

تقرير مراجعي الحسابات

إلى السادة مساهمي البنك العربي الوطني
المؤقرين
(شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك العربي الوطني (البنك) والشركات التابعة له (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة")، والتي تشمل على قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الأخرى من (١) إلى (٤٠). لم نقوم بمراجعة الإيضاح رقم (٣٩) ولا المعلومات المتعلقة بالافصاحات التي نصت عليها توصيات لجنة بازل والمشار إليها في الإيضاح المذكور والتي ليس من المطلوب أن يشملها نطاق أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مسئولية الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك. بالإضافة إلى ذلك، تعتبر الإدارة مسؤولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواءاً كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

مسئولية مراجعي الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الإلتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

تشتمل أعمال المراجعة على القيام بإجراءات للحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية الموحدة. تعتمد الإجراءات التي يتم إختيارها على تقدير مراجعي الحسابات بما في ذلك تقويم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواءاً كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند تقويم هذه المخاطر، يقوم مراجعو الحسابات بالأخذ بعين الإعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. كما تشمل أعمال المراجعة على تقويم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقويم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

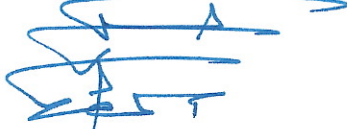
نعتقد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لأن تكون أساساً لإبداء رأينا.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية.
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

ديلويت أند توش
بكر أبو الخير وشركاهم
ص.ب ٢١٣
الرياض ١١٤١١
المملكة العربية السعودية



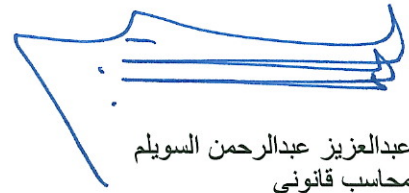
المطهر بن يحيى حميد الدين
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٢٩٦)



(١١ ربيع الثاني ١٤٣٥ هـ)
(١١ فبراير ٢٠١٤)

إرنست ويونغ

ص ب ٢٧٣٢
الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية



عبدالعزیز عبدالرحمن السويلم
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٢٧٧)



البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
قائمة المركز المالي الموحدة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح	الموجودات
٢٠,٣٣٤,٤٢٩	١٤,٩٧١,٧٤٩	٤	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٢,٢٤٠,٩٢٤	٢,٧٦٧,١٨١	٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	٦	استثمارات، صافي
٨٦,٣٢٨,٦٠٨	٨٨,٤٥٦,١٠٦	٧	قروض وسلف، صافي
٤٣٠,٠٤٦	٤٦٦,٥٣٣	٨	استثمار في شركات زميلة
٣١٩,٠٠٦	١٣٦,٦٣٤		عقارات أخرى
١,٥٠٦,٣١١	١,٦٤٧,٣١٨	٩	ممتلكات ومعدات، صافي
١,١٥٦,٩٠٥	١,٢٤١,٥٣٤	١٠	موجودات أخرى
١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٦,٥٤٩,٩٢٤	٧,٦٤١,٠٥٨	١٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	١٠٦,٣٧٢,٧٣٢	١٣	ودائع العملاء
٢,٩٣١,٨٢٢	٣,٠٤٥,٧٢٠	١٤	مطلوبات أخرى
١,٦٨٧,٥٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠	١٥	سندات دين مصدرة
١١٨,٧٢٩,٦٨٩	١١٨,٧٤٧,٠١٠		إجمالي المطلوبات
حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك			
٨,٥٠٠,٠٠٠	٨,٥٠٠,٠٠٠	١٦	رأس المال
٦,٦٣٠,٠٠٠	٧,٢٧٠,٠٠٠	١٧	احتياطي نظامي
٢٤٤,٦١٨	٢٦٣,٣٣٠		إحتياطيات أخرى
١,٥٧٩,٦٥٧	٢,٦٢٢,١٢٤		أرباح مبقاة
٨٥٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠	٢٧	أرباح مقترح توزيعها
١٧,٨٠٤,٢٧٥	١٩,٠٨٠,٤٥٤		إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
١٠٥,٣١٢	١٠٧,٩٦٠		حقوق الملكية غير المسيطرة
١٧,٩٠٩,٥٨٧	١٩,١٨٨,٤١٤		إجمالي حقوق الملكية
١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة .

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٣,٧٤٨,٠٦٣	٣,٩٤٤,٩٠١	١٩ دخل العمولات الخاصة
٤٨٧,٦٣٤	٥٧٠,٠٠٢	١٩ مصاريف العمولات الخاصة
٣,٢٦٠,٤٢٩	٣,٣٧٤,٨٩٩	صافي دخل العمولات الخاصة
٩١٤,٨٤٢	١,٠٥٣,٣٩٨	٢٠ دخل اتعاب وعمولات، صافي
٢٤٣,٦٦٢	٣٥٦,٤٨٢	أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
(١٤٩)	٣,٧٦٣	٢١ أرباح (خسائر) الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
٥٨,٢٦٥	٦١,٦٢٥	٢٢ دخل المتاجرة، صافي
٣٥,٩٩٠	٥٢,٨٩٤	٢٣ توزيعات أرباح
٨٦,٨٦٠	٧٤,٥٧٧	٢٤ أرباح وانخفاض قيمة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
١٥٦,٩٢٢	١٣١,٩٠٧	٢٥ دخل العمليات الأخرى، صافي
٤,٧٥٦,٨٢١	٥,١٠٩,٥٤٥	إجمالي دخل العمليات
١,١١١,٦٤٢	١,١٨٩,٩٥٩	٢٩ رواتب وما في حكمها
١٣٣,٣٢٨	١٤٥,٤٣١	إيجار ومصاريف مباني
١٩٣,٢١٨	١٨٧,٨٢٤	٩ استهلاك وإطفاء
٤٥٣,٩٤١	٤٧٠,٦٨٧	مصاريف عمومية وإدارية
٥٢١,٧٩٦	٦٢٦,٩٨٨	٧ مخصص إنخفاض خسائر الائتمان، صافي
٢,٤١٣,٩٢٥	٢,٦٢٠,٨٨٩	إجمالي مصاريف العمليات
٢,٣٤٢,٨٩٦	٢,٤٨٨,٦٥٦	صافي دخل العمليات
٢٨,١٢٩	٣٦,٤٨٧	٨ الحصة من أرباح شركة زميلة
٢,٣٧١,٠٢٥	٢,٥٢٥,١٤٣	صافي دخل السنة
١٥٣	(٢,٦٤٨)	(الربح) الخسارة العائدة لحقوق الملكية غير المسيطرة
٢,٣٧١,١٧٨	٢,٥٢٢,٤٩٥	صافي الدخل العائد لمساهمي البنك
٢.٧٩	٢.٩٧	٢٦ ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢

٢٠١٢	٢٠١٣	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٢,٣٧١,٠٢٥	٢,٥٢٥,١٤٣	صافي دخل السنة
		دخل شامل آخر:
		استثمارات متاحة للبيع:
١٨٩,٨٢٨	٦٤,٢٨٧	صافي التغير في القيمة العادلة
(٩٦,٢٣٥)	(٢٩,٣٧٦)	تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة
		تغطية مخاطر التدفقات النقدية:
٢,١٨٠	(٤,٤٠٦)	صافي التغير في القيمة العادلة
(٢٨,٧٧٥)	(١١,٧٩٣)	تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة
٦٦,٩٩٨	١٨,٧١٢	
٢,٤٣٨,٠٢٣	٢,٥٤٣,٨٥٥	إجمالي الدخل الشامل للسنة
		العائد الى:
٢,٤٣٨,١٧٦	٢,٥٤١,٢٠٧	مساهمي البنك
(١٥٣)	٢,٦٤٨	حقوق الملكية غير المسيطرة
٢,٤٣٨,٠٢٣	٢,٥٤٣,٨٥٥	إجمالي الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة .

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك							
٢٠١٣	إيضاح	رأس المال	الاحتياطي النظامي	الاحتياطيات الأخرى	الأرباح المبقاة	الأرباح المقترحة توزيعها	الإجمالي
٢٠١٢	إيضاح	رأس المال	الاحتياطي النظامي	الاحتياطيات الأخرى	الأرباح المبقاة	الأرباح المقترحة توزيعها	الإجمالي
١٧,٩٠٩,٥٨٧		٨,٥٠٠,٠٠٠	٦,٦٣٠,٠٠٠	٢٤٤,٦١٨	١,٥٧٩,٦٥٧	٨٥٠,٠٠٠	١٧,٨٠٤,٢٧٥
(٤,٤٠٦)				(٤,٤٠٦)			(٤,٤٠٦)
٦٤,٢٨٧				٦٤,٢٨٧			٦٤,٢٨٧
(٤١,١٦٩)							(٤١,١٦٩)
١٨,٧١٢				١٨,٧١٢			١٨,٧١٢
٢,٥٢٥,١٤٣					٢,٥٢٢,٤٩٥		٢,٥٢٢,٤٩٥
٢,٥٤٣,٨٥٥					٢,٥٢٢,٤٩٥		٢,٥٤١,٢٠٧
-			٦٤٠,٠٠٠		(٦٤٠,٠٠٠)		-
(٨٥٠,٠٠٠)						(٨٥٠,٠٠٠)	(٨٥٠,٠٠٠)
-					٤٢٥,٠٠٠		٤٢٥,٠٠٠
(٤١٥,٠٢٨)					(٤١٥,٠٢٨)		(٤١٥,٠٢٨)
١٩,١٨٨,٤١٤		٨,٥٠٠,٠٠٠	٧,٢٧٠,٠٠٠	٢٦٣,٣٣٠	٢,٦٢٢,١٢٤	٤٢٥,٠٠٠	١٩,٠٨٠,٤٥٤
١٦,٧٢٩,٥٢٥		٨,٥٠٠,٠٠٠	٦,٠٣٠,٠٠٠	١٧٧,٦٢٠	١,٠٦٦,٤٤٠	٨٥٠,٠٠٠	١٦,٦٢٤,٠٦٠
٢,١٨٠				٢,١٨٠			٢,١٨٠
١٨٩,٨٢٨				١٨٩,٨٢٨			١٨٩,٨٢٨
(١٢٥,٠١٠)							(١٢٥,٠١٠)
٦٦,٩٩٨				٦٦,٩٩٨			٦٦,٩٩٨
٢,٣٧١,٠٢٥					٢,٣٧١,١٧٨		٢,٣٧١,١٧٨
٢,٤٣٨,٠٢٣					٢,٣٧١,١٧٨		٢,٤٣٨,١٧٦
-			٦٠٠,٠٠٠		(٦٠٠,٠٠٠)		-
(٨٥٠,٠٠٠)						(٨٥٠,٠٠٠)	(٨٥٠,٠٠٠)
-					٨٥٠,٠٠٠		٨٥٠,٠٠٠
(٤٠٧,٩٦١)					(٤٠٧,٩٦١)		(٤٠٧,٩٦١)
١٧,٩٠٩,٥٨٧		٨,٥٠٠,٠٠٠	٦,٦٣٠,٠٠٠	٢٤٤,٦١٨	١,٥٧٩,٦٥٧	٨٥٠,٠٠٠	١٧,٨٠٤,٢٧٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٢,٣٧١,٠٢٥	٢,٥٢٥,١٤٣	الأنشطة التشغيلية صافي دخل السنة
(٣٧,٣٨٥)	(٥٢,٨٦٤)	التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية:
(٨٦,٨٦٠)	(٧٤,٥٧٧)	٢٤ إطفاء الخصم على الاستثمارات المكتتة لغير أغراض المتاجرة، صافي أرباح وانخفاض قيمة الاستثمارات المكتتة لغير أغراض المتاجرة، صافي
١٩٣,٢١٨	١٨٧,٨٢٤	٩ استهلاك وإطفاء
(٧)	٩١٨	٢٥ خسارة (ربح) من بيع ممتلكات ومعدات
(٢٨,١٢٩)	(٣٦,٤٨٧)	٨ الحصة من أرباح شركة زميلة
٥٢١,٧٩٦	٦٢٦,٩٨٨	٧ مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٢,٩٣٣,٦٥٨	٣,١٧٦,٩٤٥	
(٦٢٤,١٩٦)	(٦٦١,٢٥٧)	٤ صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
٣٧,٥٠٠	-	ودبحة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٦,١٤٤	٦٠,٧٣٥	٦ أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
(١٤,٠٢١,١٦٤)	(٢,٧٩٥,٦٢٣)	استثمارات مكتتة بالقيمة العادلة المدرجة في قائمة الدخل
(١٥٠,٩٩٧)	١٨٢,٣٧٢	قروض وسلف
٤٧٠,٤١٣	(٨٩,٢٨٤)	عقارات أخرى
(٢,٢٧٤,٥٣٧)	١,٠٩١,١٣٤	موجودات أخرى
١٩,٧٠١,٦٢٨	(١,١٨٧,٧١١)	صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
١٢٧,٤٨٠	(٤٢٨,٨٠٦)	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٢٠٥,٩٢٩	(٦٥١,٤٩٥)	ودائع العملاء
		مطلوبات أخرى
		صافي النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
٦٠,٦٣٦,٥٢٨	٢٩,٠٦٠,٦٩١	الأنشطة الاستثمارية
(٥٨,٦٦٥,٢١٧)	(٣٢,٧٣٣,٧٠٨)	متحصلات من بيع واستحقاق استثمارات مكتتة لغير أغراض المتاجرة
(٥٢,٥٠٠)	-	٨ شراء استثمارات لغير أغراض المتاجرة
(٢٦٤,٩٦٧)	(٣٢٩,٩٦٤)	٩ استثمار في شركات زميلة
٤٦,٨٤٤	٢١٥	شراء ممتلكات ومعدات
١,٧٠٠,٦٨٨	(٤,٠٠٢,٧٦٦)	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
		صافي النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الاستثمارية
(٨٤٣,٠٥٣)	(٨٤٣,٤١٩)	الأنشطة التمويلية
(٨٤٣,٠٥٣)	(٨٤٣,٤١٩)	توزيعات أرباح مدفوعة
٧,٠٦٣,٥٦٤	(٥,٤٩٧,٦٨٠)	صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
١٠,٢٤١,١٨٠	١٧,٣٠٤,٧٤٤	(النقص) الزيادة في النقدية وشبه النقدية
١٧,٣٠٤,٧٤٤	١١,٨٠٧,٠٦٤	٢٨ النقدية وشبه النقدية في بداية السنة
٣,٨٢٨,٢٠٠	٣,٩٢٥,٦٩٩	النقدية وشبه النقدية في نهاية السنة
٤٢٧,٦٨٧	٥٧٩,٥٩٩	عمولات خاصة مستلمة خلال السنة
		عمولات خاصة مدفوعة خلال السنة
١٩٢,٠٠٨	٥٩,٨٨١	معلومات إضافية غير نقدية
		صافي التغيرات في القيمة العادلة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١ - عام

تأسس البنك العربي الوطني (شركة مساهمة سعودية، البنك) بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ (الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م). وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠ هـ (الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م) من خلال شبكة فروعها وعددها ١٥٠ فرعاً (٢٠١٢): ١٤٥ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:

البنك العربي الوطني

ص ب ٥٦٩٢١

الرياض ١١٥٦٤

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية. كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة قائمة على مبدأ تجنب العمولة والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك. تتألف القوائم المالية الموحدة من القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة التالية:

شركة العربي الوطني للاستثمار

وفقاً لتوجيهات هيئة السوق المالية، قام البنك بتأسيس شركة تابعة باسم (شركة العربي الوطني للاستثمار) مملوكة بالكامل للبنك، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٩٩٠٨ الصادر بتاريخ ٢٦ شوال ١٤٢٨ هـ (الموافق ٧ نوفمبر ٢٠٠٧) وتقوم بتولي وإدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول التابعة للبنك والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. وقد بدأت الشركة التابعة أعمالها اعتباراً من ٣ محرم ١٤٢٩ هـ (الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٨). عليه، بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية للشركة التابعة المذكورة أعلاه في قوائمه المالية اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٠٨.

شركة العربي لتأجير المعدات الثقيلة

وهي شركة تابعة يمتلك البنك فيها نسبة ٦٢.٥% وقد تم تأسيسها في المملكة العربية السعودية كشركة مساهمة مقفلة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٦٧٤٨٩ الصادر في مدينة الرياض بتاريخ ١٥ جمادى الأولى ١٤٣٠ هـ (الموافق ١٠ مايو ٢٠٠٩). وتعمل الشركة في مجال تأجير المعدات الثقيلة وتمارس أعمالها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وقد بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية لهذه الشركة اعتباراً من ١٠ مايو ٢٠٠٩ وهو تاريخ بدء أعمال الشركة.

وكالة العربي للتأمين

وهي شركة سعودية ذات مسؤولية محدودة، تم تأسيسها في عام ٢٠١٣ كشركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك ومسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٣٩٦٤٢٣ الصادر في مدينة الرياض بتاريخ ٢٨ محرم ١٤٣٥ هـ (الموافق ١ ديسمبر ٢٠١٣). والوكالة مرخصة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي بموجب الترخيص رقم (٣٤١٠٠٠٧٧٥٢٥) لممارسة أعمال وكالة التأمين. لم تبدأ الشركة أعمالها بعد وسوف تبدأ بممارسة العمل بعد الحصول على موافقة الجهات الرقابية المختصة.

٢ - أسس الإعداد

أ) بيان الالتزام

تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية. كما يعد البنك قوائمه المالية الموحدة لتتضمن مع متطلبات نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك.

٢ - أسس الإعداد (تتمة)

(ب) أسس القياس

يتم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء المشتقات و الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع، حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة، إضافة لذلك، يتم تسوية الموجودات والمطلوبات المالية التي يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، والمسجلة بخلاف ذلك بالتكلفة، وذلك لإثبات تغيرات القيمة العادلة الناتجة عن المخاطر التي تمت تغطيتها.

(ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي، والذي يعتبر العملة الوظيفية للبنك. يتم تقريب البيانات المالية المعروضة بالريال السعودي لأقرب ألف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(د) الأحكام والتقديرات والإفتراضات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد القوائم المالية الموحدة، طبقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية، استخدام بعض التقديرات والإفتراضات المحاسبية الهامة التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما يتطلب من الإدارة استخدام الأحكام عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. يتم تقويم هذه الأحكام والتقديرات والإفتراضات بصورة مستمرة وذلك على أساس خبرة البنك وعوامل أخرى تشمل الحصول على المشورة المهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة وفقاً للظروف والمعطيات. وفيما يلي النواحي الهامة التي استخدمت فيها الإدارة التقديرات والإفتراضات أو مارست فيها الأحكام:

(١) خسائر انخفاض الائتمان على القروض والسلف

يقوم البنك، على أساس ربع سنوي، بمراجعة محافظ الإقراض الخاصة به للتأكد من وجود أي انخفاض في قيمتها. وللتأكد من وجود هذا الانخفاض، يقوم البنك بإبداء التقديرات والأحكام للتأكد من وجود بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. ويمكن أن يشتمل هذا الدليل على بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد من قبل مجموعة من المقترضين. تقوم الإدارة باستخدام التقديرات بناءً على الخبرات السابقة بشأن خسائر القروض بعد الأخذ بعين الاعتبار خصائص مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي على وجود انخفاض مماثل لتلك القروض والسلف التي تضمنتها المحفظة عند تقدير التدفقات النقدية. يتم بصورة منتظمة تقويم المنهجية والإفتراضات المستخدمة في تقدير حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية لتقليل أية فروقات بين الخسائر المقدرة والفعالية.

إضافة إلى المخصصات الخاصة المجنبة لقاء القروض والسلف الفردية الجوهرية، يجنب البنك أيضاً مخصص جماعي لإنخفاض القيمة لقاء المخاطر – التي لم يتم تحديدها بأنها تحتاج إلى مخصص خاص – والتي تحتوي على مخاطر عجز عن السداد أكبر مما تم تحديده عند منحها في البداية. وفي هذا الشأن تؤخذ العديد من العناصر بعين الاعتبار تشتمل على انخفاض مستوى المخاطر بشأن بلد ماء، أو صناعة ماء، أو بسبب التقدم التكنولوجي وأية نقاط ضعف هيكلية أو تدهور في التدفقات النقدية.

(٢) القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة

يقوم البنك بقياس الأدوات المالية كالمشتقات، بالقيمة العادلة بتاريخ كل قائمة مركز مالي. كما تم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة في الإيضاح (٦).

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم إستلامه عند بيع أصل ما أو سداه عند تحويل مطلوبات ما بموجب معاملة نظامية تتم بين أطراف مشاركة في السوق بتاريخ القياس. يحدد قياس القيمة العادلة بإفترض أن معاملة بيع الموجودات أو تحويل المطلوبات ستتم إما:

- في السوق الرئيسي للموجودات أو المطلوبات، أو

- في حالة عدم وجود السوق الرئيسي، في أكثر الأسواق فائدة للأصل أو المطلوبات.

إن السوق الرئيسي أو الأكثر فائدة يجب أن تكون قابلة للوصول إليها من قبل البنك.

تقاس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات بإفترض أن الأطراف المشاركة في السوق ستستفيد عند تسعير الموجودات والمطلوبات وبإفترض أن المشاركين في السوق يسعون لتحقيق أفضل مصالحهم الاقتصادية.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار مقدرة الأطراف المشاركة في السوق على تحقيق منافع اقتصادية عن طريق الاستخدام الأفضل والأقصى للأصل أو بيعه لأطراف أخرى مشاركة في السوق والتي تستخدم الأصل على النحو الأفضل وبأقصى حد.

٢ - أسس الإعداد (تتمة)

٢ القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة (تتمة)

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق مالي نشط باستخدام طرق التسعير. وفي حالة استخدام طرق التسعير في تحديد القيم العادلة، فإنه يتم تفعيلها، ومراجعتها دورياً من قبل موظفين مؤهلين مستقلين عن الجهة التي قامت بإستحداثها. يتم المصادقة على كافة طرق التسعير قبل استخدامها، ويتم معايرتها للتأكد بأن المخرجات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة. ويقدر المستطاع تستخدم طرق التسعير البيانات القابلة للملاحظة، أما النواحي المتعلقة بمخاطر الإلتزام (الخاصة بالبنك والطرف الآخر) والتقلبات والأمور المتداخلة تتطلب من الإدارة إجراء التقديرات. الافتراضات تشمل إعتبرات السيولة ومدخلات طرق التسعير مثل التغيرات في المشتقات طويلة الأجل ومعدلات الخصم ومعدلات السداد وإفتراضات أسعار العجز المتعلقة بالسندات المضمونة بالموجودات إن تغير الافتراضات المتعلقة بهذه العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة المسجلة للأدوات المالية.

٣ انخفاض قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يقوم البنك بممارسة الأحكام عند مراجعة الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع وكذلك التأكد فيما إذا كان الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة دون سعر التكلفة. وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم، من بين عوامل أخرى، التغير العادي في أسعار الأسهم. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بالتأكد فيما إذا كان الانخفاض في القيمة ملائماً وذلك عند وجود تدهور في المركز المالي للجهة المستثمر فيها وأداء الصناعة والقطاع والتغيرات في التقنية والتدفقات النقدية الناتجة من النشاطات التشغيلية والتمويلية.

نتيجة للتقلبات التي يشهدها السوق حالياً، يتم استخدام نسبة ٣٠% أو أكثر كمقياس معقول للانخفاض الجوهرى دون سعر التكلفة بصرف النظر عن مدة الانخفاض، ويتم إدراجه في قائمة الدخل الموحدة ضمن أرباح وانخفاض الاستثمارات المقنتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي. يمثل الانخفاض المستمر الانخفاض دون التكلفة الذي يستمر لمدة سنة فأكثر بصرف النظر عن مبلغه ويتم اثباته في قائمة الدخل الموحدة ضمن أرباح وإنخفاض الاستثمارات المقنتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي.

١ تصنيف الإستثمارات المقنتاة حتى تاريخ الإستحقاق

يتبع البنك الإرشادات المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) عند تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها، والتي لها تاريخ استحقاق ثابت كـ "استثمارات مقنتاة حتى تاريخ الإستحقاق". وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم نيته ومقدرته على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الإستحقاق. وفي حالة عدم تمكن البنك من الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الإستحقاق، وذلك في ظروف أخرى عدا الظروف الخاصة الأخرى مثل بيعها بتاريخ قريب من تاريخ الإستحقاق أو بمبلغ غير هام فإنه يجب إعادة تصنيف كامل المبلغ كاستثمارات متاحة للبيع.

٢ تحديد السيطرة على الشركات المستثمر فيها

تخضع المؤشرات المذكورة بالإيضاح (١٣) لتقديرات وأحكام الإدارة التي يمكن أن يكون لها تأثير هام على حصص المجموعة في الصناديق الاستثمارية. تعمل المجموعة مدير صندوق للعديد من الصناديق الاستثمارية. يتم التأكد فيما إذا كانت المجموعة تسيطر على هذه الصناديق الاستثمارية وذلك بالتركيز على تقويم المصالح الاقتصادية الاجمالية للمجموعة في الصندوق (التي تتكون من الحصص المسجلة وأتعاب الإدارة المتوقعة) وحقوق المستثمرين لإقالة مدير الصندوق. ونتيجة لذلك، تبين للمجموعة بأنها تعمل وكياً للمستثمرين في كافة الحالات، وبالتالي لم يتم توحيد هذه الصناديق.

هـ مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة البنك بتقييم قدرة البنك على الاستمرار في العمل وفقاً لمبدأ الاستمرارية وأنها على قناعة بأن البنك لديه الموارد للاستمرار في العمل في المستقبل المنظور، إضافة لذلك ليس لدى الإدارة علم بأي عدم تأكد جوهرى قد يثير شكوكاً حول قدرة البنك للاستمرار في العمل وفقاً لمبدأ الاستمرارية. لذلك فقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة :

تتماشى السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ باستثناء اتباع المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية و لجنة تفسيرات المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية المذكورة أعلاه والتي ليس لها أي تأثير جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ : عرض بنود الدخل الشامل الآخر – تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ : توضيح متطلبات بيانات المقارنة (تعديل)
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ : التقارير المالية المرحلية ومعلومات قطاعية بشأن إجمالي الموجودات والمطلوبات (تعديل)
- المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٧: الأدوات المالية – الإفصاحات، مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديل)
- المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ١٠ : القوائم المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧، القوائم المالية المستقلة
- المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ١٢ : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
- المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ١٣ : قياس القيمة العادلة

أ) أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة". يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم إجراء تسويات على القوائم المالية للشركات التابعة عند الضرورة لتتماشى مع القوائم المالية للبنك.

الشركات التابعة هي الشركات المستثمر فيها التي يسيطر عليها البنك.

يسيطر البنك على الشركة المستثمر فيها عندما تكون معرضة لمخاطر أو يكون لديه حقوق في العوائد المتغيرة من إرتباطه بالشركة المستثمر فيها، ويكون لديه القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال تحكمه في الشركة المستثمر فيها. يتم إدراج القوائم المالية للشركات التابعة في القوائم المالية الموحدة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة ولحين التوقف عن ممارسة مثل هذه السيطرة.

- وبشكل خاص، يسيطر البنك على الشركة المستثمر فيها وذلك فقط عندما تكون لديه القدرة على التحكم في الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق الحالية التي تمنحها المسؤولية الحالية للقيام بأعمال التوجيه والإشراف على نشاطات الشركة المستثمر فيها):
- أن يكون معرضاً لمخاطر أو لديه حقوق في العوائد المتغيرة من إرتباطه بالشركة المستثمر فيها، و
- يكون لديه القدرة على استخدام سلطاته على الشركة المستثمر فيها للتأثير على عوائدها.
- وفي الحالات التي يكون فيها حقوق البنك أقل من أغلبية التصويت أو ما يعادلها من حقوق في الشركة المستثمر فيها، عندئذ ينظر البنك في الحقائق والظروف ذات العلاقة عند تقدير مدى السيطرة على الشركة المستثمر فيها، ويشمل ذلك:
- الترتيبات التعاقدية مع ذوي أحقية التصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناشئة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق تصويت البنك وحقوق التصويت المتوقعة.

أ) أسس التوحيد (تتمة)

يقوم البنك بإعادة تقدير فيما إذا كانت له سيطرة على الشركة المستثمر فيها وذلك عندما تشير الحقائق إلى وجود تغيير في عنصر واحد أو أكثر من الثلاثة عناصر المتعلقة بالسيطرة. يبدأ توحيد الشركات التابعة اعتباراً من السيطرة على الشركة التابعة ويتم التوقف عن ذلك عند فقدان البنك للسيطرة على الشركة التابعة. تدرج موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة التابعة المشتراه أو المستبعدة خلال السنة في قائمة الدخل الشامل اعتباراً من تاريخ سيطرة البنك ولحين التوقف عن ممارسة السيطرة على الشركة التابعة.

تنسب ارباح أو خسائر كل عنصر من عناصر الإيرادات الشاملة الأخرى إلى المساهمين في البنك وإلى حقوق الملكية غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى أن يصبح رصيد حقوق الملكية غير المسيطر عجزاً. وعند الضرورة، يتم إجراء التسويات على القوائم المالية للشركات التابعة كي تتماشى سياساتها المحاسبية مع تلك المتبعة من قبل المجموعة.

تمثل حقوق الملكية غير المسيطرة ذلك الجزء من صافي الدخل أو الخسارة وصافي الموجودات غير المملوكة للبنك- سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر، ويتم عرضها بشكل منفصل في قائمة الدخل الموحدة وضمن بند حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحدة وذلك بصورة مستقلة عن حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك. يتم تخصيص أي خسائر تتعلق بحقوق الملكية غير المسيطرة بما يزيد عن قيمة حقوق الملكية غير المسيطرة مقابل حصة البنك. يتم معالجة عمليات شراء حصة الملكية غير المسيطرة باستخدام طريقة الشراء وبموجبها يتم إثبات الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة للحصة في صافي الموجودات المشتراة كـ "شهرة".

يتم حذف كافة الموجودات والمطلوبات المتداخلة وكذلك حقوق الملكية والإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات بين شركات المجموعة بالكامل عند توحيد القوائم المالية.

يتم تسجيل التغيير في حصص الملكية في الشركة التابعة، بدون فقدان السيطرة، كعمالة حقوق الملكية.

ب) الاستثمار في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي عبارة عن منشآت يمتلك فيها البنك حصة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من رأس المال الذي يحق له التصويت و/أو يمارس عليها تأثير جوهري. يتم في الأصل قيد الاستثمار في الشركات الزميلة بالتكلفة، وبعد ذلك يتم محاسبته وفقاً لطريقة حقوق الملكية، ويسجل في قائمة المركز المالي الموحدة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو بالقيمة القابلة للاسترداد، أيهما أقل.

ج) تاريخ السداد

يتم إثبات أو التوقف عن كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد. العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق. بالنسبة للأدوات المالية المقتناة بالقيمة العادلة، يقوم البنك بإحتساب أي تغيير في القيمة العادلة بين تاريخ التداول وتاريخ إعداد القوائم المالية.

د) الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة تغطية المخاطر

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشمل على عقود الصرف الأجنبي الأجلة، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، واتفاقيات الأسعار الأجلة، ومقايضات أسعار العملات والعمولات، وخيارات أسعار العملات والعمولات بالقيمة العادلة. تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية. تحدد القيم العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسب ما هو ملائم.

إن معالجة التغيير في القيمة العادلة للمشتقات يعتمد على تصنيف تلك المشتقات بحسب الفئات التالية:

١- المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تدرج التغييرات في القيمة العادلة للمشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة، ويتم الإفصاح عنها في دخل المتاجرة. تشمل المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر كما تشمل المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى.

٢- المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى

تُعامل المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى كمشتقات مستقلة ويتم تسجيلها بالقيمة العادلة إن كانت خصائصها الاقتصادية ومخاطرها لا ترتبط بشكل وثيق بالخصائص الاقتصادية والمخاطر الخاصة بالعقد الأصلي، وإن العقد الأصلي نفسه لم يتم إقتناؤه لأغراض المتاجرة أو تم تصنيفه كأدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل. يتم إثبات المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى والتي تم فصلها عن العقد الأصلي بالقيمة العادلة في المحفظة التجارية مع إثبات التغييرات التي تطرأ على القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣- محاسبة تغطية المخاطر

ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما :

(أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة.

(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخاطر محدد مرتبط بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة حدوثها بشكل كبير والتي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وعند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعاً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة. ويتم تسوية الجزء الخاص بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند ويدرج في قائمة الدخل الموحدة. وبالنسبة للبند المغطاة المخاطر التي يتم قياسها بالتكلفة المضافة، وعندما تتوقف تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمليات عن الوفاء بمعايير محاسبة تغطية المخاطر أو إذا تم بيعها أو إنهاؤها، فإنه يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للبند المغطى عند الإنهاء والقيمة الاسمية على مدى الفترة المتبقية من التغطية الأصلية، ويتم ذلك باستخدام طريقة معدل العمولة الفعلي. وعند التوقف عن إثبات البند المغطى، يتم إثبات تسوية القيمة العادلة غير المضافة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطات الأخرى ضمن الدخل الشامل الآخر، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل الموحدة. بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات المستقبلية، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المدرجة في الاحتياطات الأخرى إلى قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل الموحدة. وفي الحالات التي تؤدي فيها

العمليات المتوقعة المغطاة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات غير مالية، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطات الأخرى في القياس الأولي لتلك الموجودات والمطلوبات بتكلفة الشراء والمصاريف ذات الصلة.

يتم التوقف عن إتباع محاسبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، أو لم يعد متوقفاً حدوث العملية المتوقعة أو إذا أوقف البنك اعتمادها كأداة تغطية. وفي ذلك الوقت، يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الإحتياطات الأخرى ضمن حقوق الملكية لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة، المثبت ضمن الإحتياطات الأخرى، إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

هـ) العملات الأجنبية

تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملة، كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة. يتم في الاصل إثبات فروقات التحويل للبند النقدية المؤهلة كأدوات تغطية لمخاطر التدفقات النقدية تدرج في البداية في الدخل الشامل الآخر إلى الحد الذي تكون فيه هذه التغطية فعالة. تدرج مكونات التحويل من مكاسب أو خسائر البنود غير النقدية إما في قائمة الدخل الموحدة أو الدخل الشامل الآخر، وذلك وفقاً للطريقة التي يتم بها معالجة المكاسب أو الخسائر ذات الصلة.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية المسجلة بعملة أجنبية باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ المعاملات الأولى. أما البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة والمسجلة بعملة أجنبية فيتم تحويلها باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة.

تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية للفرع في الخارج المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، وتحويل قوائم الدخل للفرع في الخارج على أساس متوسط أسعار التحويل السائدة خلال السنة.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(و) مقاصة الأدوات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويُدْرَج صافيها في قائمة المركز المالي الموحدة عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى المجموعة نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

لا يتم مقاصة الإيرادات والمصاريف في قائمة الدخل الموحدة إلا إذا كان ذلك مطلوباً أو مسموحاً به بموجب المعايير المحاسبية أو التغييرات وكما تم الإفصاح عنه في السياسات المحاسبية للبنك.

(ز) إثبات الإيرادات والمصاريف

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لكافة الأدوات المالية المرتبطة بعمولات، باستثناء تلك المقتناة لأغراض المتاجرة أو المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل الموحدة، بما في ذلك الأتعاب التي تعتبر جزءاً مكملًا للعائد الفعلي للأداة المالية في قائمة الدخل الموحدة على أساس العائد الفعلي وتشتمل على العلاوة والخصم المطفأ خلال السنة. سعر العمولة الفعلي هو السعر الذي يتم بموجبه تخفيض المدفوعات أو المقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية طوال الفترة المتوقعة للأداة المالية أو فترة أقل حيثما كان ذلك ملائماً.

وعند احتساب العائد الفعلي يؤخذ بعين الاعتبار كافة الشروط التعاقدية للأداة المالية (مثل خيارات الدفع مقدماً) وذلك يشمل أي رسوم أو تكاليف ترتبط مباشرة بالأداة المالية وتعتبر جزءاً مكملًا لمعدل العمولة الفعلي، باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية. يتم تأجيل أتعاب التزامات منح القروض التي غالباً ما يتم استخدامها، ويتم إثباتها بما في ذلك التكلفة المباشرة كتسوية لسعر العمولة الفعلي عن تلك القروض.

تتم تسوية القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية عندما يقوم البنك بتعديل تقديراته المتعلقة بالمدفوعات أو المقبوضات. ويتم احتساب القيمة الدفترية المعدلة بناءً على سعر العمولة الفعلي الأصلي ويتم إثبات تغييرات القيمة الدفترية كدخل أو مصاريف عمولات خاصة.

عند تخفيض القيمة المثبتة للأداة المالية أو لمجموعة مشابهة من الموجودات المالية نتيجة لخسائر تتعلق بانخفاض القيمة، يستمر إثبات دخل العمولة باستخدام سعر العمولة الفعلي الأصلي الذي تم تطبيقه على القيمة الدفترية الجديدة.

يتم إثبات أرباح/ خسائر تحويل العملات الأجنبية عند تحققها / تكبدها.

يتم إثبات الأتعاب والعمولات وفقاً لمبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. يتم إثبات أتعاب المحافظ المدارة والخدمات الاستشارية وأتعاب الخدمات الأخرى، على أساس نسبي - زمني، طبقاً لعقود الخدمات ذات الصلة. يتم إثبات الأتعاب المستلمة عن إدارة الموجودات والأموال وخدمات التخطيط المالي والحفظ والخدمات المماثلة الأخرى التي يتم تقديمها على مدى فترة زمنية طويلة، وذلك بشكل نسبي على مدى الفترة الزمنية التي يتم فيها تقديم الخدمة.

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند الاقرار بأحقية استلامها.

تشمل الإيرادات الناتجة من النشاطات التجارية كافة المكاسب والخسائر الناتجة من تغييرات القيمة العادلة ودخل ومصاريف العمولات الخاصة ذات العلاقة وتوزيعات الأرباح المتعلقة بالموجودات والمطلوبات المالية المقتناة لأغراض المتاجرة وفروقات القطع الأجنبي، وذلك يشمل تغطية المخاطر غير الفعالة المسجلة في عمليات تغطية المخاطر.

(ح) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها (اتفاقيات إعادة شراء) في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي الموحدة ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، المتاحة للبيع، المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة. يتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء على أساس العائد الفعلي. لا يتم إظهار الموجودات المشتراة مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة البيع) في قائمة المركز المالي الموحدة لعدم انتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع على أساس العائد الفعلي.

ط) الإستثمارات

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الإثبات الأولي لها، على الغرض الذي تم من أجله إقتناء هذه الأدوات وعلى خصائصها.

يتم في البداية، قياس كافة الإستثمارات بالقيمة العادلة زائداً تكاليف الشراء المتعلقة بها مباشرة وذلك بالنسبة لكافة الموجودات المالية ويستثنى من ذلك الأدوات المالية المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تطفأ العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

بالنسبة للسندات المتداولة في الأسواق المالية النظامية، تحدد القيمة العادلة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. تحدد القيمة العادلة للموجودات المدارة والإستثمارات في الصناديق الإستثمارية على أساس صافي قيمة الموجودات المعلن.

أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة. وإذا لم يكن بالإمكان الحصول على القيمة العادلة من الأسواق المالية النشطة، يتم تحديد هذه القيمة باستخدام عدة طرق تقويم تشمل استخدام طرق رياضية، ويتم الحصول على مدخلات هذه الطرق من الأسواق القابلة للملاحظة ما أمكن ذلك، وإذا كان ذلك غير ملائم، يتم الإعتماد على درجة من التقدير عند تحديد القيمة العادلة.

بعد الإثبات الأولي، لا يسمح عادة بإجراء أية مناقلات لاحقة بين الإستثمارات. تحدد قيمة كل فئة من الإستثمارات المختلفة عند نهاية الفترة المالية التالية وفقاً للأسس المبينة في الفقرات التالية:

١) المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تشتمل الإستثمارات ضمن هذه الفئة على الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة أو الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي لها. إن الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة يتم إقتناؤها لغرض البيع أو إعادة الشراء لمدة قصيرة الأجل وتسجل في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة. إن تغيرات القيمة العادلة يتم إدراجها في صافي دخل/ خسائر المتاجرة، صافي. يمكن تصنيف الإستثمارات كإستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل إذا ما إستوفت المعايير المنصوص عليها في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، وذلك باستثناء الإستثمارات في الأسهم غير المدرجة في الأسواق المالية والتي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

بعد الإثبات الأولي، تقاس الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم إظهار أية تغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي تنشأ فيها هذه التغيرات. يدرج في قائمة الدخل الموحدة دخل العمولات الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل كدخل متاجرة أو دخل أدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل وبما يتفق مع هذه الموجودات ذات الصلة.

٢) المتاحة للبيع

الإستثمارات المتاحة للبيع هي الأسهم وسندات الدين التي يتم إقتناؤها لمدة غير محددة، والتي يمكن بيعها لتلبية إحتياجات السيولة أو لمواجهة تغيرات أسعار العمولة، أسعار صرف العملات الأجنبية، أو أسعار الأسهم.

الإستثمارات المتاحة للبيع هي إستثمارات غير مشتقة تم تخصيصها على هذا النحو ولم يتم تصنيفها ضمن فئات الموجودات المالية الأخرى.

تقاس الإستثمارات المصنفة كإستثمارات "متاحة للبيع"، بعد إقتنائها بالقيمة العادلة، ويتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الشامل الموحدة. وعند التوقف عن إثباتها، يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المتركمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق الملكية - في قائمة الدخل الموحدة للسنة.

يتم إثبات دخل العمولات الخاصة في قائمة الدخل الموحدة على أساس العائد الفعلي. ويتم إثبات توزيعات الأرباح في قائمة الدخل الموحدة عندما تستحق المجموعة توزيعات أرباح. كذلك، يتم إثبات أرباح أو خسائر الصرف الأجنبي من إستثمارات سندات الدين المتاحة للبيع في قائمة الدخل الموحدة.

٣) المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ولها تاريخ إستحقاق محدد ولدى البنك القدرة والنية الموجبة لإقتنائها حتى تاريخ إستحقاقها - عدا تلك التي تقي بشروط تعريف - "الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة" - كإستثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق. يتم في الأصل إثبات الإستثمارات المالية المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق بالقيمة العادلة شاملة تكاليف المعاملات العرضية المباشرة المتعلقة بها، وبالتالي يتم قياسها بعد إقتنائها بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص للإنخفاض في قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الإعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء وأي أتعاب تعتبر جزء لا يتجزأ من طريقة العائد الفعلي. تدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

إن الإستثمارات المصنفة كإستثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها بدون أن تتأثر مقدرة البنك على إستخدام هذا التصنيف، كما لا يمكن تخصيصها كبند مغطى المخاطر بشأن أسعار العمولة الخاصة أو السداد المبكر كونها إستثمارات طويلة الأجل.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(ط) الإستثمارات (تتمة)

٤ () الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة

تصنف سندات الإستثمار ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و غير المتداولة بسوق نشط كإستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة عدا تلك التي يعترزم البنك بيعها فوراً أو خلال مدة زمنية قصيرة أو تلك المصنفة كإستثمارات متاحة للبيع. كما أن الإستثمارات التي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة تُدرج بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي ناقصاً مخصص أي إنخفاض في قيمتها. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

(ي) القروض والسلف

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشتقة يتم منحها أو اقتناؤها بواسطة البنك وذات دفعات ثابتة أو ممكن تحديدها. يتم إثبات القروض والسلف عند منح النقد للمقرضين، ويتم إلغاء إثباتها عندما يقوم المقرضون بالوفاء بالتزاماتهم أو عندما يتم بيع القروض أو شطبها أو عندما يتم تحويل كافة المخاطر والمنافع المصاحبة للملكية. تقاس كافة القروض والسلف في الأصل، بالقيمة العادلة، شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بهذه القروض والسلف بإستثناء القروض المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تدرج القروض والسلف الممنوحة أو المشتراة من قبل البنك وغير المتداولة في سوق نشط والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة كقروض وسلف مقتناة بالتكلفة المطفأة وتظهر بالتكلفة ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الإنخفاض في قيمتها. بالنسبة للقروض والسلف التي تمت تغطية مخاطرهما، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم تغطيته في القيمة الدفترية. لأغراض العرض في القوائم المالية الموحدة، يتم خصم مخصص خسائر الائتمان من حساب القروض والسلف.

(ك) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية كموجودات منخفضة القيمة عند وجود دليل موضوعي للإنخفاض نتيجة لوقوع حدث أو أحداث بعد الإثبات الأولي لتلك الموجودات، وكذلك عند وجود خسارة تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو لمجموعة من الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به. يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة، إجراء تقييم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على إنخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لتلك الموجودات، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أي خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات في قيمها الدفترية. يتم خصم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بسعر العمولة الفعلي للأدوات المالية، وإذا كان للموجودات سعر عمولة خاص متغير فإن سعر الخصم لقياس خسائر إنخفاض القيمة يعتبر سعر العمولة الخاص الحالي. إذا كانت الموجودات المالية غير قابلة للتحويل، يتم شطبها من مخصص إنخفاض القيمة وذلك بتحميلها مباشرة على قائمة الدخل الموحدة أو من حساب مخصص إنخفاض القيمة ذو الصلة. لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استنفاد كافة وسائل التحصيل الممكنة وبعد تحديد مبلغ الخسارة. وإذا إنخفض مبلغ الخسارة الخاص بانخفاض القيمة في فترة لاحقة ويُعزى هذا الإنخفاض بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد إثبات إنخفاض القيمة، فإنه يتم عكس قيد مبلغ الخسارة الذي تم إثباته سابقاً وذلك عن طريق تسوية حساب المخصص. يتم إثبات عكس القيد في قائمة الدخل الموحدة تحت بند مخصص إنخفاض خسائر الائتمان. وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، يتم إثبات دخل العمولات الخاصة بعد ذلك على أساس معدل العمولة الفعلي الأصلي المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية بهدف قياس القيمة القابلة للاسترداد.

القروض التي يتم إعادة التفاوض حول شروطها لا تعتبر متأخرة السداد، ولكن تتم معاملتها كقروض جديدة. توضع سياسات وإجراءات إعادة الجدولة وفقاً لمؤشرات أو مقاييس تشير إلى أن هناك إحتمال كبير لإستمرارية تسديد القرض. ويستمر تقييم إنخفاض قيمة القروض بشكل فردي أو جماعي بإستخدام معدل العائد الفعلي الأصلي للقرض.

إضافةً إلى المخصص الخاص لقاء إنخفاض خسائر الائتمان، يتم تكوين مخصص جماعي لخسائر الائتمان على أساس كل محفظة على حده وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى وجود خسائر غير محددة بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة. ويتم تقدير هذا المخصص وفقاً لعوامل مختلفة تتضمن التصنيف الائتماني للجهة / الجهات المقترضة والظروف الاقتصادية الحالية وخبرة البنك في التعامل مع الجهة / الجهات المقترضة إضافةً إلى حالات العجز عن السداد السابقة.

ك) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية (تتمة)

١- انخفاض قيمة الموجودات المالية المكتتاة بالتكلفة المطفأة

يتم تكوين مخصص خاص لفاء خسائر الائتمان الناجمة عن الإنخفاض في قيمة القرض أو أي من الموجودات المالية المكتتاة بالتكلفة المطفأة، وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى عدم قدرة البنك على تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن مبلغ المخصص الخاص يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر للإسترداد، كما أن المبلغ المقدر للإسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة متضمنا المبالغ المقررة القابلة للإسترداد من الضمانات والكفالات، مخصومة على أساس معدل العائد الفعلي الأصلي.

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة، يتم تسوية القيمة الدفترية للموجودات مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل الموحدة .

٢- إنخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع

بالنسبة لسندات الدين المصنفة كأدوات متاحة للبيع، يقوم البنك بتقييمها بشكل فردي للتأكد من وجود دليل موضوعي على إنخفاض القيمة بناءً على نفس المعايير الموضوعية للموجودات المالية المكتتاة بالتكلفة المطفأة. ويعتبر المبلغ المسجل لإنخفاض القيمة هو مبلغ الخسارة المتراكمة الذي تم قياسه باعتباره الفرق بين التكلفة المطفأة والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أي خسارة لإنخفاض القيمة التي تم إدراجها في السابق في قائمة الدخل الموحدة.

إذا زادت القيمة العادلة لسندات الدين في فترة لاحقة وكانت هذه الزيادة مرتبطة بشكل موضوعي بحالة انتمائية وقعت بعد إثبات إنخفاض القيمة في قائمة الدخل الموحدة، يتم عكس مبلغ الإنخفاض من خلال قائمة الدخل الموحدة.

بالنسبة لاستثمارات الأسهم المتاحة للبيع، فإن الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليل موضوعي على الإنخفاض في القيمة. لا يسمح باسترداد مبلغ الخسارة الناتجة من انخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل الموحدة طالما ظلت الموجودات قائمة بالسجلات، وعليه فإن أي زيادة في القيمة العادلة بعد إدراج الإنخفاض بالسجلات يجب أن تسجل فقط ضمن حقوق الملكية. وفي حالة التوقف عن إثباتها، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة سابقاً ضمن حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

ل) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تعتبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع. تظهر هذه العقارات ، في الأصل، بصافي القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل، ناقصاً أية تكاليف للبيع (إذا كانت جوهرية). لا يتم احتساب استهلاك على هذه العقارات.

وبعد الإثبات الأولي لها، فإن أي تخفيض إلى القيمة العادلة بعد خصم تكاليف البيع يتم إثباته في قائمة الدخل الموحدة . في حالة تحقيق مكاسب لاحقة في القيمة العادلة بعد خصم تكاليف بيع هذه الموجودات إلى الحد الذي لا تزيد فيه عن التخفيض المتراكم، يتم إثبات هذه المكاسب كدخل مع أي أرباح/ خسائر ناتجة من الإستبعاد.

م) الممتلكات و المعدات

تظهر الممتلكات و المعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم. لا يتم استهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وإطفاء تكلفة الممتلكات و المعدات، وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي:

المباني	٣٣ سنة
تحسينات العقارات المستأجرة	فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل.
الأثاث والمعدات والسيارات	٣ إلى ١٠ سنوات

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(م) الممتلكات و المعدات (تتمة)

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة، مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للموجودات، ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد وذلك بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية، وتدرج مكاسب أو خسائر الاستبعاد في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة كافة الموجودات للتأكد من وجود أي انخفاض في القيمة وذلك عندما تشير التغيرات في الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية إسترداد القيمة الدفترية، ويتم تخفيض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للإسترداد إذا زادت القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة المقدرة القابلة للإسترداد.

(ن) المطلوبات المالية

يتم، في الأصل، إثبات كافة ودائع أسواق المال وودائع العملاء والقروض لأجل و الديون الثانوية الأخرى بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم ناقصاً تكاليف المعاملات.

وبعد ذلك يتم قياس كافة المطلوبات المالية المرتبطة بعمولات خاصة، عدا تلك التي تم تغطية مخاطر قيمها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة. تطفأ العلاوات والخصومات على أساس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى مصاريف العمولات الخاصة.

يتم تسوية المطلوبات المالية المرتبطة بتغطية فعالة لمخاطر القيمة العادلة نتيجة التغير في القيمة العادلة بالقدر المغطى مخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة. بالنسبة للمطلوبات المالية و المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإنه يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة عند التوقف عن إثباتها.

(س) المخصصات

تجنب المخصصات، بخلاف مخصصات انخفاض القيمة وخسائر الائتمان، عند وجود التزامات قانونية أو متوقعة على البنك ناجمة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد هذه الإلتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق به.

(ع) محاسبة عقود الإيجار

(١) إذا كان البنك هو المستأجر

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدته، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

(٢) إذا كان البنك هو المؤجر

في حالة بيع الموجودات بموجب عقد إيجار تمويلي بما في ذلك تلك المتوافقة مع عقود الإجارة الإسلامية، يتم إثبات القيمة الحالية لدفعات الإيجار كـ " ذمم مدينة " ويتم الإفصاح عنها ضمن القروض والسلف. يتم إثبات الفرق بين إجمالي الذمم المدينة والقيمة الحالية لهذه الذمم كـ " عائد غير مكتسب ". يتم إثبات دخل الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار باستخدام طريقة صافي الاستثمار والتي تظهر معدل عائد ثابت خلال الفترة.

(ف) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الوديعة النظامية. كما تشمل الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء.

(ص) الضمانات المالية

خلال دورة أعماله العادية، يمنح البنك ضمانات مالية تتكون من خطابات اعتماد و ضمانات وقبولات. يتم في البداية إثبات الضمانات المالية في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ضمن "المطلوبات الأخرى" والتي تمثل العلاوة المستلمة. وبعد الإثبات الأولي لها، يتم قياس التزامات البنك المتعلقة بكل ضمان على أساس المبلغ الأعلى للعلاوة المطفأة وأفضل تقدير للمصاريف المطلوبة لسداد أي التزام مالي ناتج عن ذلك الضمان.

يتم إثبات أي زيادة في المطلوبات المتعلقة بالضمانات المالية في قائمة الدخل الموحدة ضمن بند "مخصص انخفاض خسائر الائتمان"، ويتم إثبات العلاوة المستلمة في قائمة الدخل الموحدة ضمن بند "دخل أتعاب وعمولات، صافي" بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الضمان.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(ق) التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء من مجموعة موجودات مالية متشابهة) عند إنتهاء الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات المالية.

في الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل موجودات مالية، يتم التوقف عن الإثبات في حالة قيام البنك بنقل معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات. وفي الحالات التي لم يتم فيها نقل أو إبقاء معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات، يتم التوقف عن الإثبات فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة على الموجودات المالية. يقوم البنك بتسجيل الموجودات والمطلوبات بشكل منفصل في حالة الحصول على الحقوق والإلتزامات الناتجة عن هذه العملية.

يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية (أو أي جزء منها) وذلك عند إستنفادها، أي عندما يتم تنفيذ الإلتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو إنتهاء مدته.

(ر) الزكاة وضريبة الدخل

تعتبر الزكاة وضريبة الدخل لإلتزاماً على المساهمين السعوديين و غير السعوديين على التوالي. يتم إحتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين في حقوق الملكية أو في صافي الدخل وفقاً للأسس التي تنص عليها الأنظمة الزكوية. يتم إحتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين غير السعوديين في صافي دخل السنة.

لا تحمل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل الموحدة للبنك لأنه يتم دفعها من قبل المساهمين.

(ش) المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب العمولة

يقدم البنك لعملائه بالإضافة إلى المنتجات المصرفية التقليدية، بعض المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب العمولة، والتي يتم إعتقادها من قبل الهيئة الشرعية.

يتم إحتساب كافة المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب العمولة بإستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

(ت) التغييرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

لقد تم نشر بعض المعايير الدولية الجديدة الخاصة بالتقارير المالية وكذلك بعض تعديلات وتفسيرات المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية الحالية، والتي يتعين على البنك الإلتزام بها في الفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤. وتشمل هذه المعايير ما يلي:

المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية

بتاريخ ١٩ نوفمبر ٢٠١٣، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية نسخة جديدة من المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية (محاسبة تغطية المخاطر وتعديلات على المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية رقم (٩) و (٧)، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). إن المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٩) (لعام ٢٠١٣) الذي يشمل على متطلبات جديدة بشأن محاسبة تغطية المخاطر وبعض التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الإثبات والقياس، والمعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٧: الأدوات المالية - الإفصاحات، يكرر تطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بشأن تبديل المشتقات. لا يوجد للمعيار تاريخ سريان إلزامي، لكنه متاح الآن للتطبيق.

المنشآت الاستثمارية والتعديلات على المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية رقم (١٠) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) تعطي هذه التعديلات استثناءً من توحيد القوائم المالية للمنشآت التي تفي بشروط تعريف المنشآت المستثمره المنصوص عليها في المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (١٠).

معيار المحاسبة الدولية رقم (٣٢) - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) توضح هذه التعديلات المقصود بـ"يوجد لديها حالياً حق نظامي ملزم للمقاصة" وكذلك أسس ومعايير آليات التسويات غير المتزامنة الخاصة ببيوت المقاصة كي تكون مؤهلة لإجراء المقاصة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): تبديل المشتقات والاستمرار في محاسبة تغطية المخاطر - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) تنص التعديلات على الاستمرار في محاسبة تغطية المخاطر وذلك عند تبديل المشتقات المخصصة كأداة تغطية مخاطر تفي بمعايير معينة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) - تعديلات

يتناول الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالقيمة القابلة للاسترداد للموجودات المنخفضة القيمة و يضع حداً لمتطلبات الإفصاح إذا ما تم تحديد القيمة على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٤ - النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢,٠٧٣,٣٢٧	٢,٠٠٠,٢٢٤	نقد في الصندوق
٥,٢٧٠,٦٠٩	٥,٩٣١,٨٦٦	وديعة نظامية
١٢,٩٨٣,٩١٠	٧,٠٢١,٩٥١	إيداعات أسواق المال
٦,٥٨٣	١٧,٧٠٨	أرصدة أخرى
٢٠,٣٣٤,٤٢٩	١٤,٩٧١,٧٤٩	الإجمالي

طبقاً لنظام مراقبة البنوك و التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، والإدخار، ولأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر. إن الوديعة النظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي لا تستخدم لتمويل العمليات اليومية للبنك ولذلك لا تمثل جزء من النقدية وشبه النقدية (إيضاح ٢٨).

٥ - الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
١,١٣٨,٢٨٨	١,٠١٢,٢٧٧	حسابات جارية
١,١٠٢,٦٣٦	١,٧٥٤,٩٠٤	إيداعات أسواق المال
٢,٢٤٠,٩٢٤	٢,٧٦٧,١٨١	الإجمالي

٦ - الإستثمارات، صافي

٦-١ تصنف الإستثمارات كما يلي:

(أ) مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٧٨,١٧٨	١٧,٤٤٣	٧٨,١٧٨	١٧,٤٤٣	-	-	صناديق استثمارية وأخرى
٧٨,١٧٨	١٧,٤٤٣	٧٨,١٧٨	١٧,٤٤٣	-	-	مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

(ب) متاحة للبيع

٦,٣٤٠,٢٢١	٨,٤١٨,٨٦٤	٤,٧٩٩,٧٠٢	٧,٣٧٨,٧١٢	١,٥٤٠,٥١٩	١,٠٤٠,١٥٢	سندات بعمولة ثابتة
١,٦١٥,٨٥٧	٨٩٢,٠١٥	١,٣٤٠,٥٤٠	٣٩١,٣٨٨	٢٧٥,٣١٧	٥٠٠,٦٢٧	سندات بعمولة عائمة
٨٧٢,٠٩٣	١,٠٤٤,٥٣٩	٦٣,٣٣١	٦٠,١٧٠	٨٠٨,٧٦٢	٩٨٤,٣٦٩	أسهم
٤٥٦,٤٣٢	٥٥٢,٣٣١	١٨٤,٩٠٧	٢٢٩,١٢١	٢٧١,٥٢٥	٣٢٣,٢١٠	أخرى
٩,٢٨٤,٦٠٣	١٠,٩٠٧,٧٤٩	٦,٣٨٨,٤٨٠	٨,٠٥٩,٣٩١	٢,٨٩٦,١٢٣	٢,٨٤٨,٣٥٨	متاحة للبيع

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٦ - الإستثمارات، صافي (تنمة)

(ج) استثمارات أخرى مكتناة بالتكلفة المطفأة

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
١٠,٧٩٦,٧٧٠	١٣,٢٥١,٢١٥	١,١٨٩,١٤٦	١,٠٨٧,٩٨٨	٩,٦٠٧,٦٢٤	١٢,١٦٣,٢٢٧	سندات بعمولة ثابتة
٤,١٥٤,١٢١	٤,٠٧١,٩٦٢	١,٤٤٥,٥٠٣	٤٥٠,٢٣٥	٢,٧٠٨,٦١٨	٣,٦٢١,٧٢٧	سندات بعمولة عائمة
٣٧,٥٠٠	-	٣٧,٥٠٠	-	-	-	أخرى
١٤,٩٨٨,٣٩١	١٧,٣٢٣,١٧٧	٢,٦٧٢,١٤٩	١,٥٣٨,٢٢٣	١٢,٣١٦,٢٤٢	١٥,٧٨٤,٩٥٤	مكتناة بالتكلفة المطفأة، إجمالي
(٢٨,١٢٥)	-	(٢٨,١٢٥)	-	-	-	مخصص الإنخفاض في القيمة
١٤,٩٦٠,٢٦٦	١٧,٣٢٣,١٧٧	٢,٦٤٤,٠٢٤	١,٥٣٨,٢٢٣	١٢,٣١٦,٢٤٢	١٥,٧٨٤,٩٥٤	مكتناة بالتكلفة المطفأة، صافي
٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	٩,١١٠,٦٨٢	٩,٦١٥,٠٥٧	١٥,٢١٢,٣٦٥	١٨,٦٣٣,٣١٢	إجمالي الاستثمارات، صافي

٦-٢ فيما يلي تحليلاً لمكونات الاستثمارات:

٢٠١٢			٢٠١٣			
الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	متداولة	
١٧,١٣٦,٩٩١	١٠,٤٥٥,٠١٦	٦,٦٨١,٩٧٥	٢١,٦٧٠,٠٧٩	١٢,١٩٩,٤٠٤	٩,٤٧٠,٦٧٥	سندات بعمولة ثابتة
٥,٧٦٩,٩٧٨	١,٨٣٧,٩٠٥	٣,٩٣٢,٠٧٣	٤,٩٦٣,٩٧٧	٢,٢٧٩,٣٢٣	٢,٦٨٤,٦٥٤	سندات بعمولة عائمة
٨٧٢,٠٩٣	٦٤,٣٣١	٨٠٧,٧٦٢	١,٠٤٤,٥٣٩	٦١,١٧٠	٩٨٣,٣٦٩	أسهم
٥٧٢,١١٠	٢٢٣,٨٣٥	٣٤٨,٢٧٥	٥٦٩,٧٧٤	١٥٤,٩٩٩	٤١٤,٧٧٥	أخرى
(٢٨,١٢٥)	(٢٨,١٢٥)	-	-	-	-	مخصص الإنخفاض في القيمة
٢٤,٣٢٣,٠٤٧	١٢,٥٥٢,٩٦٢	١١,٧٧٠,٠٨٥	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	١٤,٦٩٤,٨٩٦	١٣,٥٥٣,٤٧٣	إجمالي الاستثمارات، صافي

تتكون السندات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة، بشكل رئيسي، من الصكوك وسندات الخزينة وسندات الحكومة السعودية.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٦ - الإستثمارات، صافي (تنمة)

٦-٣ فيما يلي تحليلاً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيم العادلة للاستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة :

(أ) استثمارات أخرى مقنتاة بالتكلفة المطفأة

٢٠١٢		٢٠١٣		٢٠١٢		٢٠١٣		
القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية	
١٠,٩١٦,٩٠٤	٤,٨٩٧	١٢٥,٠٣١	١٠,٧٩٦,٧٧٠	١٣,٣٣٥,٢٥٦	٤٧,٤٢٥	١٣١,٤٦٦	١٣,٢٥١,٢١٥	سندات بعمولة ثابتة
٤,٢١٦,٩٤٩	١,٩٦٤	٦٤,٧٩٢	٤,١٥٤,١٢١	٤,١٨١,٤٧٩	-	١٠٩,٥١٧	٤,٠٧١,٩٦٢	سندات بعمولة عائمة
٩,٣٧٥	٢٨,١٢٥	-	٣٧,٥٠٠	-	-	-	-	أخرى
(٢٨,١٢٥)	-	-	(٢٨,١٢٥)	-	-	-	-	مخصص إنخفاض القيمة
١٥,١١٥,١٠٣	٣٤,٩٨٦	١٨٩,٨٢٣	١٤,٩٦٠,٢٦٦	١٧,٥١٦,٧٣٥	٤٧,٤٢٥	٢٤٠,٩٨٣	١٧,٣٢٣,١٧٧	الإجمالي

٦-٤ فيما يلي تحليلاً للاستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٩,٣٩٢,٥٥٠	٢٤,١١٠,٩٦٠	حكومية وشبه حكومية
٣,٦١٥,٧٤٠	٢,٧١١,٥٠٤	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٨٠,٤٠٧	٩٧٦,٩٢١	شركات
٣٣٤,٣٥٠	٤٤٨,٩٨٤	أخرى
٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	الإجمالي

تشتمل الاستثمارات على مبلغ قدره ١,٥٦١ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ٧,٤٩٤ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمارات ١,٥٦١ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ٧,٥٢٣ مليون ريال سعودي).

٦-٥ فيما يلي بيان لحركة مخصص الإنخفاض في قيمة الاستثمارات

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٨,٧٥٠	٢٨,١٢٥	الرصيد في بداية السنة
٩,٣٧٥	-	مجنب خلال السنة
-	(٢٨,١٢٥)	استرداد مبالغ مجنبة سابقاً
٢٨,١٢٥	-	الرصيد في نهاية السنة

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٧ - القروض والسلف، صافي

(أ) تتكون القروض والسلف (وجميعها مقتناة بالتكلفة المطفأة)، مما يلي:

٢٠١٣			
بطاقات ائتمان	قروض شخصية	قروض تجارية وجاري مدين	الإجمالي
٣٥٥,٩٥٩	٢٢,٥١٩,٧٢٤	٦٦,٦٣٠,٨٩٣	٨٩,٥٠٦,٥٧٦
٣,٨٠٣	٤١,٣٢٥	٩٥٨,٤٤٢	١,٠٠٣,٥٧٠
٣٥٩,٧٦٢	٢٢,٥٦١,٠٤٩	٦٧,٥٨٩,٣٣٥	٩٠,٥١٠,١٤٦
(١,٩٥١)	(٨٣,٥٥١)	(١,٩٦٨,٥٣٨)	(٢,٠٥٤,٠٤٠)
٣٥٧,٨١١	٢٢,٤٧٧,٤٩٨	٦٥,٦٢٠,٧٩٧	٨٨,٤٥٦,١٠٦
القروض والسلف، صافي			
٢٠١٢			
قروض وسلف عاملة، إجمالي	٣٩٢,٨٤٠	٢١,٨٣٩,٩٤٩	٨٧,٧١٢,٥٥٢
قروض وسلف غير عاملة، صافي	٥,٢١٢	٣٠,٥٢٧	١,٣١٤,٧٨٤
إجمالي القروض والسلف	٣٩٨,٠٥٢	٢١,٨٧٠,٤٧٦	٨٩,٠٢٧,٣٣٦
مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي	(٢,٦٧٤)	(٨٨,٩٦٨)	(٢,٦٩٨,٧٢٨)
القروض والسلف، صافي	٣٩٥,٣٧٨	٢١,٧٨١,٥٠٨	٨٦,٣٢٨,٦٠٨

تشتمل القروض والسلف، صافي، على منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة تمثل اتفاقيات تورق ومرابحة وإجارة تم إظهارها بالتكلفة المطفأة بقيمة ٥٢,٨ مليار ريال سعودي (٢٠١٢ : ٤٩,٣ مليار ريال سعودي).

(ب) فيما يلي بيان بحركة مخصص انخفاض خسائر الائتمان:

٢٠١٣			
بطاقات ائتمان	قروض شخصية	قروض تجارية وجاري مدين	الإجمالي
الرصيد في بداية السنة	٨٨,٩٦٨	٢,٦٠٧,٠٨٦	٢,٦٩٨,٧٢٨
مجنب خلال السنة	١٩٦,٥١٧	٤٢١,٢٩٣	٦٢٦,٩٨٨
ديون معدومة مشطوبة	(٢٠١,٩٣٤)	(١,٠٥٩,٨٤١)	(١,٢٦١,٧٧٥)
الرصيد في نهاية السنة	٨٣,٥٥١	١,٩٦٨,٥٣٨	٢,٠٥٤,٠٤٠
٢٠١٢			
الرصيد في بداية السنة	٧٥,٤٤٩	٢,٥٢٦,٢١١	٢,٦٠٤,٨٩٧
مجنب خلال السنة	١٧٢,٩٣١	٣٤٠,٩٧٣	٥٢٣,٢٧٤
مبالغ مستردة مجنبة سابقاً	(١,٤٧٨)	-	(١,٤٧٨)
ديون معدومة مشطوبة	(١٥٧,٩٣٤)	(٢٦٠,٠٩٨)	(٤٢٧,٩٦٥)
الرصيد في نهاية السنة	٨٨,٩٦٨	٢,٦٠٧,٠٨٦	٢,٦٩٨,٧٢٨

(ج) يحتفظ البنك خلال دورة أعماله العادية لعمليات الإقراض، بضمانات للتقليل من مخاطر الائتمان في محفظة القروض والسلف. وتشتمل هذه الضمانات في الغالب على ودائع لأجل وتحت الطلب وودائع نقدية أخرى وضمانات حالية واسهم محلية ودولية وعقارات وغيرها من الموجودات الثابتة. ويتم الاحتفاظ بالضمانات في الغالب مقابل القروض الشخصية والتجارية وتتم إدارتها لمواجهة المخاطر المتعلقة بها بصافي القيمة الممكن تحقيقها.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٧ - القروض والسلف، صافي (تتمة)

(د) فيما يلي تحليلاً بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص انخفاض خسائر الإئتمان حسب القطاع الاقتصادي:

القروض والسلف، صافي	مخصص انخفاض خسائر الإئتمان	القروض والسلف غير العاملة، صافي	القروض والسلف العامة، إجمالي	
٢٠١٣				
١٤,٩٧٣	-	-	١٤,٩٧٣	١ - حكومية و شبه حكومية
١,٤٤٩,٦٤٧	-	-	١,٤٤٩,٦٤٧	٢ - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٧٢٤,٧٢٠	(٢,٦٨٤)	-	٧٢٧,٤٠٤	٣ - زراعة وأسماك
١١,٤٢٩,٣٩٥	(١٣٧,٩١٢)	٥,٣٠١	١١,٥٦٢,٠٠٦	٤ - تصنيع
٢,٣٩٦,٧٨٢	-	-	٢,٣٩٦,٧٨٢	٥ - مناجم وتعدين
٢,٨٨٨,٨١١	-	-	٢,٨٨٨,٨١١	٦ - كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٦,٣٦٠,٢١٧	(٤٧٤,٠٧٥)	٣٤٤,٣٥٣	٦,٤٨٩,٩٣٩	٧ - بناء وإنشاءات
١٥,٦٨٠,٢٨٢	(٥٦٩,١١١)	٥٨٥,٧٩٤	١٥,٦٩٦,٩٦٥	٨ - تجارة
٣,٣٤٠,٤٠٣	(١٠,٣٨٧)	-	٣,٣٥٠,٧٩٠	٩ - نقل واتصالات
٢,٣٥٥,٦٩٦	(١٠,٢٩٧)	١٠,١٢٥	٢,٣٥٥,٥٢٤	١٠ - خدمات
٢٢,٨٦٤,٩٦٧	(٥٥,٨٤٤)	٤٥,١٢٨	٢٢,٨٥٤,٢٥١	١١ - قروض شخصية وبطاقات ائتمان
١٩,٤٢١,٣٤٨	(٣٢٢,٥٩٥)	١٢,٨٦٩	١٩,١١١,٦٢٢	١٢ - أخرى
٨٨,٩٢٧,٢٤١	(١,٥٨٢,٩٠٥)	١,٠٠٣,٥٧٠	٨٨,٣٤٧,٩٠٦	
(٤٧١,١٣٥)	(٤٧١,١٣٥)	-	-	مخصص المحفظة
٨٨,٤٥٦,١٠٦	(٢,٠٥٤,٠٤٠)	١,٠٠٣,٥٧٠	٨٧,٤٠٥,٦٣٦	الإجمالي
٢٠١٢				
٧,٧٢٧	-	-	٧,٧٢٧	١ - حكومية و شبه حكومية
٩٠٢,٣٩٢	(٧٠٩,٠١٦)	٥٠٠,٥٣٣	٩٠٣,٩٠٩	٢ - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤٠٥,١٤٠	-	-	٤٠٥,١٤٠	٣ - زراعة وأسماك
١١,٤٢١,٥٨٤	(١٧٢,٧٧٦)	٨,٧٤٢	١١,٢٥٧,٥٥٠	٤ - تصنيع
٢,٠٧٠,٨١٥	-	-	٢,٠٧٠,٨١٥	٥ - مناجم وتعدين
٢,٦٥٠,٩٦٥	-	-	٢,٦٥٠,٩٦٥	٦ - كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٤,٨٦٢,١٩٥	(٤١٤,٥٨٤)	٣٦,٣٦٧	٤,٤٨٣,٩٧٨	٧ - بناء وإنشاءات
١٥,٢٠٥,٢٨٥	(١٢٨,٢٤٦)	١٣٢,٩١٤	١٥,٢٠٩,٩٥٣	٨ - تجارة
٦,٥٧٧,٥٠٧	(٢٦,٥٦٥)	-	٦,٥٥٠,٩٤٢	٩ - نقل واتصالات
٢,٢٤٣,٧٠١	(٣٩٧,٧٨٦)	٣٩٠,٦٨٧	٢,٢٣٦,٦٠٢	١٠ - خدمات
٢٢,٢٠٦,٥٤٤	(٦١,٩٨٤)	٣٥,٧٣٩	٢٢,١٧٩,٢٩٩	١١ - قروض شخصية وبطاقات ائتمان
١٨,٢٤٥,٨٨٨	(٣١٦,٦٣٦)	٢٠٩,٨٠٢	١٨,١٣٨,٠٥٤	١٢ - أخرى
٨٦,٧٩٩,٧٤٣	(٢,٢٢٧,٥٩٣)	١,٣١٤,٧٨٤	٨٥,٨٨٦,٩٣٤	
(٤٧١,١٣٥)	(٤٧١,١٣٥)	-	-	مخصص المحفظة
٨٦,٣٢٨,٦٠٨	(٢,٦٩٨,٧٢٨)	١,٣١٤,٧٨٤	٨٤,٩٤٤,٦٦٤	الإجمالي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٨- الاستثمار في شركات زميلة

٢٠١٢	٢٠١٣	
٣٤٩,٤١٧	٤٣٠,٠٤٦	الرصيد في بداية السنة
٥٢,٥٠٠	-	الاستثمار خلال السنة
٢٨,١٢٩	٣٦,٤٨٧	الحصة من الارباح
٤٣٠,٠٤٦	٤٦٦,٥٣٣	الإجمالي

شارك البنك في تأسيس الشركة السعودية لتمويل المساكن (شركة زميلة) حيث تبلغ حصة البنك فيها ٤٠% من رأس مال الشركة الزميلة البالغ ٢ مليار ريال سعودي. وقام البنك بدفع مبلغ ٣٢٠ مليون ريال تمثل ٤٠% من قيمة رأس المال المدفوع لهذه الشركة. وقد بدأت الشركة الزميلة أعمالها في الربع الأخير من عام ٢٠٠٧، وتمت المحاسبة على حصة البنك في الشركة الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية.

يمثل الاستثمار خلال ٢٠١٢ حصة البنك والبالغة ٣٠% في تأسيس شركة تأمين تعاونية في المملكة العربية السعودية، وسوف تبدأ الشركة في تقديم خدماتها في مجال التأمين التعاوني بعد الحصول على موافقة الجهات الرقابية المختصة.

٩ - الممتلكات والمعدات، صافي

الإجمالي لعام ٢٠١٢	الإجمالي لعام ٢٠١٣	مشاريع تحت التنفيذ	المعدات والأثاث والسيارات	تحسينات العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني	
						التكلفة
٢,٨٣٦,٧١٥	٣,٠٤٧,٢٣١	١٣٣,٧٨٥	١,٤١٦,٧٣٩	٤٤٤,٤٠٩	١,٠٥٢,٢٩٨	الرصيد في بداية السنة
٢٦٤,٩٦٧	٣٢٩,٩٦٤	٥٥,٩٥٣	١٩٧,١٢٠	٣٢,٠٢٩	٤٤,٨٦٢	الإضافات
(٥٤,٤٥١)	(١٤,٤١١)	-	(١١,١٣٦)	(٣,٢٧٥)	-	الإستبعادات
٣,٠٤٧,٢٣١	٣,٣٦٢,٧٨٤	١٨٩,٧٣٨	١,٦٠٢,٧٢٣	٤٧٣,١٦٣	١,٠٩٧,١٦٠	الرصيد في نهاية السنة
						الاستهلاك المتراكم
١,٣٥٥,٣١٦	١,٥٤٠,٩٢٠	-	٩٩٠,٤٠٣	٣٠٢,٠٤٦	٢٤٨,٤٧١	الرصيد في بداية السنة
١٩٣,٢١٨	١٨٧,٨٢٤	-	١١٣,٣٦٢	٣٨,١٦١	٣٦,٣٠١	المحمل للسنة
(٧,٦١٤)	(١٣,٢٧٨)	-	(١٠,٩٢٩)	(٢,٣٤٩)	-	الإستبعادات
١,٥٤٠,٩٢٠	١,٧١٥,٤٦٦	-	١,٠٩٢,٨٣٦	٣٣٧,٨٥٨	٢٨٤,٧٧٢	الرصيد في نهاية السنة
						صافي القيمة الدفترية
	١,٦٤٧,٣١٨	١٨٩,٧٣٨	٥٠٩,٨٨٧	١٣٥,٣٠٥	٨١٢,٣٨٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٥٠٦,٣١١	١٣٣,٧٨٥	٤٢٦,٣٣٦	١٤٢,٣٦٣	٨٠٣,٨٢٧	٨٠٣,٨٢٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

١٠ - الموجودات الأخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٠٢	٢٤٩	عمولات خاصة مستحقة مدينة:
٨٤,٩٠١	٨٢,٥١٩	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣١٧,٨٦٤	٣٢٨,٧٧٠	- استثمارات
٢٠,٣٩٧	٣٤,٠٦٩	- قروض وسلف
٤٢٣,٣٦٤	٤٤٥,٦٠٧	- مشتقات
١٦٥,٣٥٧	١٧٦,٩٠١	إجمالي العمولات الخاصة المستحقة المدينة
٢٢٩,٢٢٧	٢٨٥,٧٦١	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ١١)
٣٣٨,٩٥٧	٣٣٣,٢٦٥	مصاريف مدفوعة مقدماً
١,١٥٦,٩٠٥	١,٢٤١,٥٣٤	أخرى
		الإجمالي

١١ - المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتغطية المخاطر:

(أ) المقايضات

تمثل المقايضات إلتزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايضات أسعار العملات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العملات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقايضات العملات، فيتم بموجبها تبادل دفع العملات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملات مختلفة. وفي حالة مقايضة أسعار العملات بعملات مختلفة، فإنه يتم بموجبها تبادل أصل المبلغ والعملات بسعر ثابت وبسعر عائم بعملات مختلفة.

(ب) العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محددين في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية احتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

(ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة

اتفاقيات الأسعار الآجلة عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتنص على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العملة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

(د) الخيارات

الخيارات عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الإلتزام، للمشتري (المكاتب بالخيار) إما لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمبيعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق أنشطة المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات، وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات ولتقليل مخاطر أسعار العملات والعملات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العملات للفترة المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة.

وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعملات. ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي الموحدة ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر، بخلاف تغطية المحفظة المرتبطة بمخاطر أسعار العملات، لا تخضع لمحااسبة تغطية المخاطر وتقيد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١١ - المشتقات (تتمة)

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الأجلة ومقايضات العملات في تغطية مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك مقايضات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عملات ثابتة.

ويستخدم البنك أيضاً مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بسعر عائم. وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

الأدوات المالية المشتقة

المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

٢٠١٣	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية	إجمالي المبالغ الإسمية	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المعدل الشهري
مقتناة لأغراض المتاجرة :								
١١٩,١٧٤	١١٤,٣٣٢	٧,٧٨٦,١٨٤	٢٤٠,٠٠٠	١,٠٧٤,٦١١	٦,٤١٩,٨٩٤	٥١,٦٧٩	٧,١٠٧,١١٩	مقايضات أسعار العملات
-	-	٢٤,٨١٥	-	-	٢٤,٨١٥	-	٥,٣٤٤,٩٦٨	العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات
٥٠,٠٤٣	٢١,٠١٥	٦,٣١٠,٩٢٩	٤,٨٩٠,٠٥٨	١,٤١٧,٠٦٩	٣,٨٠٢	-	٨,٦٨٥,٠٧١	عقود الصرف الأجنبي الأجلة
٢,٨٢٥	٢,٨٢٠	١٣,٣٠٦,٢١٠	٣,٦٥٢,٥٨٠	٧,٠٢٣,٥٩٤	٢,٦٣٠,٠٣٦	-	١١,١٤٤,٥٩٧	خيارات العملات
مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:								
٤,٨٥٩	٨١,١٧١	٢,٦٤٢,٢٢٢	٤٥,٩٠٨	٩٣,٧٥٠	٢,٤٧٦,٧٢٥	٢٥,٨٣٩	٤,٥٠٨,٩٧٨	مقايضات أسعار العملات مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية :
-	١٨,٠٩٢	١,٢٣٧,٥٠٠	-	-	١,٢٣٧,٥٠٠	-	-	مقايضات أسعار العملات
الإجمالي	١٧٦,٩٠١	٢٣٧,٤٣٠	٣١,٣٠٧,٨٦٠	٨,٨٢٨,٥٤٦	٩,٦٠٩,٠٢٤	١٢,٧٩٢,٧٧٢	٧٧,٥١٨	٣٦,٧٩٠,٧٣٣

٢٠١٢

مقتناة لأغراض المتاجرة :

٧٠,٥٦٦	٦٣,٥٩٥	٦,٩٤١,٣٩٩	٢٢٥,٠٠٠	٥٥٨,٧٥٠	٣,١٣٧,٠٦١	٣,٠٢٠,٥٨٨	٥,١٣٥,٤٠٣	مقايضات أسعار العملات
-	-	-	-	-	-	-	٢,٢٤٦,٨٨٧	العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات
٨٢,١٦٩	٥٦,٢٩٥	١٥,٤٩٣,٦٧٦	١٢,٧٤٥,٣٢٧	٢,٦٧٥,١٦١	٧٣,١٨٨	-	١٢,٤٢٢,٠٤٩	عقود الصرف الأجنبي الأجلة
٦,٦٣٢	٤٩٢	٥,٨٩٦,٨١٣	٢٩١,٦٢٤	٤,٠١٤,١٩٩	١,٥٩٠,٩٩٠	-	٦,٨٠٦,١٢٩	خيارات العملات
مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:								
٥,٩٩٠	١٣٦,٩٣٤	٣,٥١٤,٨٨٠	-	٢,٤٣٦,٠١١	٦٩١,٩٩٥	٣٨٦,٨٧٤	٣,٦٦١,٩٦٠	مقايضات أسعار العملات مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية :
-	-	-	-	-	-	-	١,٨٤٩,٣٧٥	مقايضات أسعار العملات
الإجمالي	١٦٥,٣٥٧	٢٥٧,٣١٦	٣١,٨٤٦,٧٦٨	١٣,٢٦١,٩٥١	٩,٦٨٤,١٢١	٥,٤٩٣,٢٣٤	٣,٤٠٧,٤٦٢	٣٢,١٢١,٨٠٣

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١١ المشتقات (تتمة)

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود والمحافظ المغطاة بمخاطر ها، وطبيعة المخاطر المغطاة، وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة:

وصف البنود المغطاة مخاطرها	القيمة العادلة	القيمة عند بدء التغطية	المخاطر	أداة تغطية المخاطر	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية
٢٠١٣						
استثمارات بعمولة ثابتة	٢,٠٥٨,٩٠٣	٢,٠٣٢,٠٨٩	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	-	٢٦,٢٢٥
قروض بعمولة ثابتة	٦٦٠,٢٢٠	٦١٠,١٣٣	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٤,٨٥٩	٥٤,٩٤٦
قروض بعمولة عائمة	١,٢٥٥,٥٩٢	١,٢٣٧,٥٠٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	-	١٨,٠٩٢
٢٠١٢						
وصف البنود المغطاة مخاطرها	القيمة العادلة	القيمة عند بدء التغطية	المخاطر	أداة تغطية المخاطر	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية
استثمارات بعمولة ثابتة	٦٥٧,٨٧٥	٦١٧,٢٦١	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	-	٤٤,٣٢٩
قروض بعمولة ثابتة	٢,٩٨٤,٢٣٤	٢,٨٩٧,٦١٩	القيمة العادلة	مقايضات أسعار العملات	٥,٩٩٠	٩٢,٦٠٥

تغطية مخاطر التدفقات النقدية

يتعرض البنك لمخاطر التغيرات في أسعار العملات المتعلقة بالتدفقات النقدية المستقبلية على الموجودات والمطلوبات المقنتاة لغير المتاجرة والتي تحمل عمولة خاصة بسعر متغير. يستخدم البنك عادة مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية على مخاطر أسعار العملات هذه. كذلك، ونتيجة للإلتزامات المؤكدة بالعملات الأجنبية مثل الديون المصدرة بعملات أجنبية، يتعرض البنك لمخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار العملات الخاصة المغطاة بمقايضات أسعار العملات بعملات مختلفة.

يوضح الجدول أدناه، كما في ٣١ ديسمبر، الفترات التي يتوقع أن تحدث خلالها التدفقات النقدية المغطاة والتاريخ الذي يتوقع بأن تؤثر فيه على الربح أو الخسارة.

٢٠١٣	خلال سنة واحدة	١ - ٣ سنوات	٣ - ٥ سنوات
التدفقات النقدية الواردة (الموجودات)	١٣,٣١٠	٢٦,٥٩٨	٢٦,٥٤٧
التدفقات النقدية الصادرة (المطلوبات)	(٧,٤٢٣)	(٢٤,٦٢٦)	(٥٥,٠٧٩)
صافي التدفقات النقدية الواردة (الصادرة)	٥,٨٨٧	١,٩٧٢	(٢٨,٥٣٢)
٢٠١٢			
التدفقات النقدية الواردة (الموجودات)	-	-	-
التدفقات النقدية الصادرة (المطلوبات)	-	-	-
صافي التدفقات النقدية الواردة (الصادرة)	-	-	-

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١١ - المشتقات (تتمة)

إن التوقف عن محاسبة تغطية المخاطر أدى إلى إعادة تصنيف الخسائر المتراكمة البالغة ٢,٥ مليون ريال سعودي من حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الموحدة (٢٠١٢) : خسائر متراكمة قدرها ٤٦٦ ألف ريال سعودي)، قد تم تضمينه في الأرقام المذكورة أعلاه.

تم إبرام ما نسبته ١٥% تقريباً (٢٠١٢ : ٣١%) من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ١٧% (٢٠١٢ : ١٨%) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

١٢ - الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢١٩,٢٦٧	١٦٩,٥٥٧	حسابات جارية
٦,٣٣٠,٦٥٧	٧,٤٧١,٥٠١	ودائع أسواق المال
<u>٦,٥٤٩,٩٢٤</u>	<u>٧,٦٤١,٠٥٨</u>	الإجمالي

١٣ - ودائع العملاء

٢٠١٢	٢٠١٣	
٥٢,٣٤٩,٤٩٤	٥٧,٣٨٨,٧٥١	تحت الطلب
١٠٣,٥٩٨	١٠٤,٦٠٨	ادخار
٥١,٢٤٨,٥٧١	٤٢,٨٤٣,٢٠٣	لأجل
٣,٨٥٨,٧٨٠	٦,٠٣٦,١٧٠	أخرى
<u>١٠٧,٥٦٠,٤٤٣</u>	<u>١٠٦,٣٧٢,٧٣٢</u>	الإجمالي

تتضمن الودائع لأجل وودائع مقابل بيع سندات قدرها ٩٢٣ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ٤,٢٦٩ مليون ريال سعودي) مع اتفاقيات لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تتضمن وودائع العملاء الأخرى مبالغ قدرها ٣,٦٢١ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ٢,٧٠٥ مليون ريال سعودي) كضمانات محتجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للنقض.

تشتمل الودائع أعلاه على وودائع بعملة أجنبية تفاصيلها كالتالي :

٢٠١٢	٢٠١٣	
١,٨٣٣,٤١٢	١,٦٣٧,٨٢٠	تحت الطلب
١,٣٠٤	٣,٢١٩	ادخار
٢٠,٠٨٥,٤٣٩	١٤,٥٥٢,٠٨٠	لأجل
١٨٢,١١٣	١٤٨,٨٦٦	أخرى
<u>٢٢,١٠٢,٢٦٨</u>	<u>١٦,٣٤١,٩٨٥</u>	الإجمالي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٤ - المطلوبات الأخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
		عمولات خاصة مستحقة دائنة:
١,٥٩١	٨١٣	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٥٧,٧٦٦	٥٤,٩٨٣	- ودائع العملاء
٨٤,١٤٥	٦٣,٦٧٠	- مشتقات
٤,٧٧٤	٤,٥٥٥	- سندات دين مصدرة
١٤٨,٢٧٦	١٢٤,٠٢١	إجمالي العمولات الخاصة المستحقة الدائنة
٢٥٧,٣١٦	٢٣٧,٤٣٠	القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ١١)
٢,٥٢٦,٢٣٠	٢,٦٨٤,٢٦٩	أخرى
٢,٩٣١,٨٢٢	٣,٠٤٥,٧٢٠	الإجمالي

١٥ - سندات دين مصدرة

أصدر البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، سندات ثانوية بعمولة عائمة مدتها ١٠ سنوات بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي بموجب برنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل البالغة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي. تحمل هذه السندات في الاصل أسعار عمولات خاصة حسب أسعار العمولات السائدة بين البنوك في لندن زائداً ٨٣ نقطة أساس. هذه السندات غير قابلة للتحويل وغير مضمونة ومسجلة في سوق لندن للأوراق المالية. يحتفظ البنك بحق السداد المبكر لهذه السندات بعد ٥ سنوات من إصدارها. إعتباراً من ٣١ أكتوبر ٢٠١١، وبناءً على شرط الزيادة تم تعديل سعر العمولة حسب أسعار العمولات السائدة بين البنوك في لندن زائداً ١٣٣ نقطة أساس.

وخلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ تم استرداد ما قيمته ٥٠ مليون دولار أمريكي من السندات المصدرة في السوق الثانوي.

١٦ - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من ٨٥٠ مليون سهم، قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠١٢ : ٨٥٠ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي). إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
٦٠٪	٦٠٪	مساهمون سعوديون
٤٠٪	٤٠٪	البنك العربي ش.م.ع - الأردن

وقد بلغ عدد الأسهم المصدرة والقائمة ٨٥٠ مليون سهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

١٧ - الاحتياطي النظامي

يقتضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥% من صافي دخل السنة إلى الإحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الإحتياطي رأس المال المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ٦٤٠ مليون ريال سعودي من دخل السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ : ٦٠٠ مليون ريال سعودي) إلى الإحتياطي النظامي. إن الإحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع.

١٨ - التعهدات والإلتزامات المحتملة

(أ) الدعاوى القضائية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢، كانت هناك دعاوى قضائية روتينية مقامة ضد البنك. لم يجنب البنك أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

(ب) الإلتزامات الرأسمالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بلغت الإلتزامات الرأسمالية للبنك ١١٢ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ١٤٠ مليون ريال سعودي) تتعلق بشراء مبانٍ ومعدات.

(ج) التعهدات والإلتزامات المتعلقة بالإئتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها.

إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية – التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء باللتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإئتمان التي تحملها القروض والسلف.

أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملتزم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية.

إن الاعتمادات المستندية – التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل والتي تسمح للطرف الثالث بسحب كمبيالات وفق شروط وأحكام محددة مضمونة عادة بالبطاعة التي تخصصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة على العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الإلتزامات لمنح الإئتمان الجزء غير المستخدم من الإئتمان الممنوح على شكل قروض وسلف و ضمانات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالإلتزامات لمنح الإئتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الإلتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الإلتزام غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنح الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنح الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.

(١) فيما يلي تحليلاً بالاستحقاقات التعاقدية للتعهدات والإلتزامات المحتملة الخاصة بالبنك:

٢٠١٣	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
اعتمادات مستندية	٣,٠٢٣,١٥٢	١,٨٨٧,٠٤٩	٧٥٢,٧٦٦	-	٥,٦٦٢,٩٦٧
خطابات ضمان	٩,٩٥٩,٣٣٩	٨,٦٦٥,١٧٤	٦,١٧١,٤٦٠	١٢٠,٨٦٥	٢٤,٩١٦,٨٣٨
قبولات	١,٠٨٢,٣٧٢	٤٣٩,٤٩١	١٥,٠٢١	-	١,٥٣٦,٨٨٤
التزامات مؤكدة لمنح الائتمان	-	٢٣٦,٩٥٢	١,٩٦٩,٥١٦	-	٢,٢٠٦,٤٦٨
أخرى	-	-	-	١٤٨,٤٦٢	١٤٨,٤٦٢
الإجمالي	١٤,٠٦٤,٨٦٣	١١,٢٢٨,٦٦٦	٨,٩٠٨,٧٦٣	٢٦٩,٣٢٧	٣٤,٤٧١,٦١٩

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٨ - التعهدات والالتزامات المحتملة (تتمة)

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
اعتمادات مستندية	٣,٩٥٦,٤٢٢	٣,٢٥١,٦٠٩	٨٥٩,٢١١	-	٨,٠٦٧,٢٤٢
خطابات ضمان	٦,٩٩٢,١٦٦	١١,٣٠٧,٢٩١	٦,٤٠٢,٤٠٦	٣٣٣,٣٠٧	٢٥,٠٣٥,١٧٠
قبولات	١,٧٣٦,٧٥١	٧٢٨,١٠٥	٦,٨٤٠	-	٢,٤٧١,٦٩٦
التزامات مؤكدة لمنح الائتمان	٧٠	١٥٩,٢٣١	١,١٤٨,٢٧٥	١٩,٥٦٥	١,٣٢٧,١٤١
أخرى	-	-	-	١٦٦,٣٧٥	١٦٦,٣٧٥
الإجمالي	١٢,٦٨٥,٤٠٩	١٥,٤٤٦,٢٣٦	٨,٤١٦,٧٣٢	٥١٩,٢٤٧	٣٧,٠٦٧,٦٢٤

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها من جانب البنك في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ما مجموعه ١٨,٧٧٣ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ١٢,٥٤٨ مليون ريال سعودي).

(٢) فيما يلي تحليلاً للتعهدات والالتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى :

٢٠١٢	٢٠١٣	
٣٣,٦٠٠	٢٢٠,٨٨٨	حكومية و شبه حكومية
٢٦,٤٠٤,١٨١	٢٦,٥٩٥,٢١١	شركات
٩,٦٩٩,٣٥١	٦,٧٩٩,٤٨٤	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٣٠,٤٩٢	٨٥٦,٠٣٦	أخرى
٣٧,٠٦٧,٦٢٤	٣٤,٤٧١,٦١٩	الإجمالي

(د) الموجودات المرهونة

الأوراق المالية المرهونة بموجب إتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع البنوك الأخرى تشمل البنوك الحكومية وغير الحكومية. فيما يلي تحليلاً للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى :

٢٠١٢	٢٠١٣			
المطلوبات ذات العلاقة	الموجودات	المطلوبات ذات العلاقة	الموجودات	
٤,٢٦٨,٦٥٤	٦,٧٤٢,٦٨١	٩٢٢,٥٧٣	١,٥٦٠,٦٥٦	إستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٦)
٧٥٠,٠٠٠	٧٥١,٥٠١	-	-	إستثمارات متاحة للبيع (إيضاح ٦)
٥,٠١٨,٦٥٤	٧,٤٩٤,١٨٢	٩٢٢,٥٧٣	١,٥٦٠,٦٥٦	الإجمالي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٨ - **التعهدات والالتزامات المحتملة (تتمة)**

هـ) الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية :

فيما يلي تحليلاً بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر :

٢٠١٢	٢٠١٣	
٩٠,٩٤٩	٩٦,٨٦٩	أقل من سنة
٢٢٥,٧٢٢	٢٣١,٠٥٠	من سنة إلى خمس سنوات
١٠٦,٣٩١	٩٠,١٢٨	أكثر من خمس سنوات
٤٢٣,٠٦٢	٤١٨,٠٤٧	الإجمالي

١٩ - **صافي دخل العمولات الخاصة**

دخل العمولات الخاصة :

استثمارات - متاحة للبيع
 - استثمارات أخرى مقبولة بالتكلفة المطفأة

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٣٩,٦٠٨	١٢٤,٢٤٣	
٢٥٩,٥١٢	٢٥٨,٧٢١	
٣٩٩,١٢٠	٣٨٢,٩٦٤	
١٢,٦٧٣	٢١,٧٨٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣,٣٣٦,٢٧٠	٣,٥٤٠,١٥٥	قروض وسلف
٣,٧٤٨,٠٦٣	٣,٩٤٤,٩٠١	الإجمالي

مصاريف العمولات الخاصة:

أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
 ودائع العملاء
 سندات دين مصدرة

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٤,٤٧٨	١٣,٨٤٦	
٤٢٨,٩١٩	٥٢٧,٢١١	
٣٤,٢٣٧	٢٨,٩٤٥	
٤٨٧,٦٣٤	٥٧٠,٠٠٢	
٣,٢٦٠,٤٢٩	٣,٣٧٤,٨٩٩	صافي دخل العمولات الخاصة

٢٠ - **دخل الأتعاب والعمولات، صافي**

دخل الأتعاب:

تداول الأسهم وإدارة الصناديق
 تمويل تجاري
 بطاقات ائتمان
 خدمات بنكية أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٢٨,١٦٤	١٠٧,٦٤٣	
٢٤١,٠٠٠	٣٠٢,٦٨٦	
١١٩,٤٠٨	١١٣,٣٩٩	
٨٣١,٤٧٧	٩٧٩,٢٤٦	
١,٣٢٠,٠٤٩	١,٥٠٢,٩٧٤	الإجمالي

مصاريف الأتعاب:

بطاقات ائتمان
 أتعاب الوساطة والحفظ
 خدمات بنكية أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
٩٩,٨٢٥	١٠٦,٠١٥	
٨,٩٩٧	٣,٩٠٨	
٢٩٦,٣٨٥	٣٣٩,٦٥٣	
٤٠٥,٢٠٧	٤٤٩,٥٧٦	الإجمالي
٩١٤,٨٤٢	١,٠٥٣,٣٩٨	دخل الأتعاب والعمولات، صافي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢١ - ارباح (خسائر) الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
(١٤٩)	٣,٧٦٣	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المكتناة كاستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

٢٢ - دخل المتاجرة، صافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
٤٣,١٢٦	٢٣,٥١٤	سندات بعمولة ثابتة
١٥,١٣٩	٣٨,١١١	مشتقات
٥٨,٢٦٥	٦١,٦٢٥	الإجمالي

٢٣ - توزيعات الأرباح

٢٠١٢	٢٠١٣	
٣٥,٩٩٠	٥٢,٨٩٤	إستثمارات متاحة للبيع

٢٤ - أرباح وانخفاض قيمة الإستثمارات المكتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
٩٦,٢٣٥	٢٩,٣٧٦	أرباح محققة عن استثمارات متاحة للبيع
-	١٧,٠٧٦	ارباح محققة عن استثمارات أخرى مكتناة بالتكلفة المطفأة
(٩,٣٧٥)	٢٨,١٢٥	أرباح (خسائر) الانخفاض في قيمة استثمارات أخرى مكتناة بالتكلفة المطفأة
٨٦,٨٦٠	٧٤,٥٧٧	الإجمالي

٢٥ - دخل العمليات الأخرى، صافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
٧	(٩١٨)	(خسارة) ربح من بيع ممتلكات ومعدات
١٤١,٣١٢	٧٠,٣٠٥	مبالغ مستردة عن قروض وسلف سبق شطبها
(١٠٥)	١٦,٣٧٠	ربح (خسارة) إستبعاد عقارات أخرى
١٥,٧٠٨	٤٦,١٥٠	أخرى
١٥٦,٩٢٢	١٣١,٩٠٧	الإجمالي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٦ - ربح السهم الأساسي والمعدل

تم احتساب ربح السهم الأساسي وذلك بتقسيم صافي الدخل العائد لمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدره خلال العام. إن ربح السهم المعدل بالكامل هو نفس ربح السهم الأساسي.

٢٧ - إجمالي الأرباح المقترح توزيعها والذكاة وضريبة الدخل

يشتمل إجمالي توزيعات الأرباح على ما يلي:

	٢٠١٢	٢٠١٣	
	٨٥٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠	أرباح مقترح توزيعها
	٤٠٧,٩٦١	٤١٥,٠٢٨	الذكاة (تشمل فرق السنة الماضية)
	١,٢٥٧,٩٦١	٨٤٠,٠٢٨	الإجمالي

أوصى مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٥ ديسمبر ٢٠١٣ على توزيع ارباح نقدية قدرها ٤٢٥ مليون ريال سعودي، وإصدار أسهم مجانية بمعدل ٣ أسهم مجانية مقابل كل ١٧ سهم لكل مساهم. وسوف يتم إصدار الأسهم المجانية من خلال تحويل مبلغ ١,٥٠٠ مليون ريال من حساب الأرباح المبقاة. إن هذه التوزيعات تخضع لموافقة الجمعية العامة.

تدفع توزيعات الأرباح للمساهمين السعوديين وغير السعوديين بعد خصم الذكاة وضريبة الدخل على التوالي وكما يلي:

الذكاة

بلغت الذكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين ٢٥٧ مليون ريال سعودي (٢٠١٢: ٢٤٥ مليون ريال سعودي).

ضريبة الدخل

بلغت الإلتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ٢٠٨ مليون ريال سعودي (٢٠١٢: ١٩٩ مليون ريال سعودي).

قدم البنك الإقرارات الزكوية والضريبية عن السنوات حتى ٢٠١٢، واستلم الربوط الزكوية والضريبية عن السنوات السابقة من ٢٠٠٤ حتى ٢٠٠٨. وسيقوم البنك بالتشاور مع مستشاريه بتقديم اعتراض على الربط إلى اللجنة الاستثنائية الضريبية، وفي الوقت الراهن لا يمكن تحديد النتيجة النهائية لهذه المسألة بشكل موثوق به.

٢٨ - النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من الآتي :

	٢٠١٢	٢٠١٣	
	١٥,٠٦٣,٨٢٠	٩,٠٣٩,٨٨٣	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٤)
	٢,٢٤٠,٩٢٤	٢,٧٦٧,١٨١	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
	١٧,٣٠٤,٧٤٤	١١,٨٠٧,٠٦٤	الإجمالي

٢٩ - سياسة التعويضات

بالاستناد إلى تعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي المتوافقة مع مبادئ ومعايير مجلس الاستقرار المالي، طبق البنك "سياسة التعويضات المبنية على المخاطر"، والتي تم اعتمادها من قبل مجلس إدارة البنك. وتضع السياسة أهمية قصوى لربط التعويضات بالمخاطر وتحتوي السياسة على حزمة تنافسية متوازنة للتعويضات الثابتة والمتغيرة. كما تضمن السياسة التأكد من أن التعويضات تراعي احتمالات تحقيق الأرباح وتوقيتها وأثرها على رأسمال البنك. كما تركز سياسة التعويضات على ضرورة وجودة إدارة مخاطر فعالة وتحقيق الاستقرار المالي والتعامل الرشيد مع المخاطر الناجمة عن ممارسات التعويضات. يضع البنك في الاعتبار كافة أنواع المخاطر الجوهرية الحالية والمحتملة وكذلك تكلفة رأس المال لجهة ممارسات التعويضات، والتأكد من وجود توازن بين العوامل العامة للصناعة المصرفية والعوامل الخاصة بالبنك مثل نوع العمل، الوضع المالي، الأداء التشغيلي، أوضاع السوق، احتمالات نمو العمل، الأحكام الإدارية الملائمة وغيرها.

يقوم مجلس الإدارة بتحديد واعتماد مخصص المكافآت استناداً إلى عدد من العوامل ومنها أداء البنك بالمعايير المطلقة والنسبية، ثبات الأرباح، الأداء على المدى الطويل، مخصص الحوافز للسنوات السابقة، أوضاع السوق وغيرها من العوامل. وبالمقابل، عند توزيع المكافآت على وحدات العمل على مستوى البنك، يوضع في الاعتبار نوع العمليات المنفذة، مستوى المخاطر، الأهمية النسبية للأرباح، محركات العمل المحددة، مخصص الحوافز للسنوات السابقة، الأداء الحالي وثبات مستوى أداء الوحدة.

تقع على عاتق مجلس الإدارة بشكل مطلق مسؤولية تعزيز مبادئ الحوكمة الفاعلة وممارسات التعويض السليمة. ومن أجل المساعدة في الرقابة والإشراف على تصميم وتشغيل نظام التعويضات، شكل مجلس الإدارة لجنة للترشيدات والتعويضات. تتكون لجنة الترشيحات والتعويضات من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين من مجلس الإدارة ويرأسها عضو مستقل من أعضاء المجلس. وللجنة الصلاحية المطلقة ومفوضة من قبل مجلس الإدارة لمراجعة وتعديل سياسة وممارسات التعويضات في البنك ورفع التوصيات بهذا الشأن إلى مجلس الإدارة لاعتمادها، وذلك لضمان كفاية وفعالية السياسة لتلبية الأهداف التي وضعت من أجلها. تقوم اللجنة كذلك بمراجعة مستوى ومكونات مكافآت المدراء التنفيذيين في البنك وترفع التوصيات المتعلقة بالمكافآت المعدلة بالمخاطر إلى مجلس الإدارة لاعتمادها.

إن عملية الحوكمة تهدف إلى التأكد من تطبيق سياسة التعويضات بثبات في البنك لتحقيق الأهداف التي وضعت من أجلها. وقد قام البنك بوضع آلية مراقبة تتيح التقييم المنتظم لخصائص تصميم ممارسات التعويضات وتطبيق السياسة بشكل سليم.

٢٠١٣

تكاليف متغيرة دفعت نقداً	تعويض ثابت	عدد الموظفين	فئات الموظفين
في ٢٠١٣			
٢٢,٣٨٦	٤٠,٤٤٩	٢٠	١- كبار التنفيذيين الذين يتطلب تعيينهم موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي
٢٨,٥٠٢	٨٦,٤٠٧	١٥٧	٢- موظفون يؤدون مهام تشتمل على مخاطر
٩,٦١٤	٩٨,٤٢٨	٣٦٢	٣- موظفون يؤدون مهام رقابية
٥٥,٥٦٢	٦٦٠,٠٤٤	٤,٠٤٧	٤- موظفون آخرون
-	-	-	٥- موظفون يعقود خارجية يؤدون مهام تشتمل على مخاطر
١١٦,٠٦٤	٨٨٥,٣٢٨	٤,٥٨٦	الإجمالي
	١٠٥,٠٠٠		تعويض متغير مستحق خلال عام ٢٠١٣
	١٩٩,٦٣١		تكاليف موظفين أخرى*
	١,١٨٩,٩٥٩		إجمالي الرواتب وما في حكمها

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٩ - سياسة التعويضات (تتمة)

		٢٠١٢	
فئات الموظفين	عدد الموظفين	تعويض ثابت	تكاليف متغيرة دفعت نقداً في ٢٠١٢
١- كبار التنفيذيين الذين يُطلب تعيينهم موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي	٢١	٤١,٠١٦	٢٢,٠٨٦
٢- موظفون يؤديون مهام تشتمل على مخاطر	١٧١	٨١,٦٧٤	٢١,٣٦٧
٣- موظفون يؤديون مهام رقابية	٣٦٦	٩١,٠٩١	٧,١٨٧
٤- موظفون آخرون	٤,٠٦٩	٦١٩,٤٩٨	٥٦,٧٣٤
٥- موظفون يعقود خارجية يؤديون مهام تشتمل على مخاطر	-	-	-
الإجمالي	٤,٦٢٧	٨٣٣,٢٧٩	١٠٧,٣٧٤
تعويض متغير مستحق خلال عام ٢٠١٢		٩٠,٠٠٠	
تكاليف موظفين أخرى*		١٨٨,٣٦٣	
إجمالي الرواتب وما في حكمها		١,١١١,٦٤٢	

* تكاليف الموظفين الأخرى تشمل تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية والسفر لأغراض العمل والتدريب والتطوير ومزايا الموظفين الأخرى.

٣٠ - القطاعات التشغيلية

يتطلب المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٨) بأن يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي تخص مكونات البنك، التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل الجهات العليا المختصة باتخاذ القرار في البنك بهدف تخصيص الموارد اللازمة لهذه القطاعات ولتقييم أدائها.

لأغراض إدارية، تتكون المجموعة من القطاعات التشغيلية الرئيسية التالية:

قطاع التجزئة	: ودائع وتسهيلات ائتمانية ومنتجات استثمارية للأفراد.
قطاع الشركات	: قروض وسلف وودائع ومنتجات ائتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الاعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع البنك في لندن.
قطاع الخزينة	: يدير المحفظة التجارية والاستثمارية، التمويل والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.
قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	: خدمات إدارة الاستثمار وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية.
أخرى	: تشمل الدخل على رأس المال والتكاليف غير الموزعة والموجودات والمطلوبات الخاصة بالإدارة العامة والأقسام المساندة الأخرى.

تفيد المعاملات بين قطاعات التشغيل وفقاً لنظام التحويل المتبع من قبل المجموعة. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية، ولها فرع دولي واحد في لندن. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة للمجموعة ككل.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٠ - القطاعات التشغيلية (تتمة)

(أ) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢ ، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنتين المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع من القطاعات التشغيلية:

						<u>٢٠١٣</u>
الإجمالي	أخرى	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
١٣٧,٩٣٥,٤٢٤	٢,٨٠٠,١٤٠	٧٧,٥٣٦	٤٢,٦٧٦,٠٠٨	٦٠,٣٥٢,٩٣١	٣٢,٠٢٨,٨٠٩	إجمالي الموجودات
١١٨,٧٤٧,٠١٠	٦٤٥,٩٣١	٣٢,٠٦٣	٩,٣٨٣,٦٨٤	٥١,٣٢١,٤١٧	٥٧,٣٦٣,٩١٥	إجمالي المطلوبات
١,٠٥٣,٣٩٨	٦١,٥٨٠	١٠٥,٥٦٨	١٩,٢٩٢	٥٧٢,٧١٧	٢٩٤,٢٤١	دخل أتعاب وعمولات، صافي
٥,١٠٩,٥٤٥	١٤٩,٨١٦	١١٢,٤٣٠	٩٧٢,٦١٥	١,٧٨١,٢٤١	٢,٠٩٣,٤٤٣	إجمالي دخل العمليات
٢,٦٢٠,٨٨٩	٤٧,٣٠٢	٧٤,٩٢١	٩٠,٠٥٣	٨٦٤,٦٣٨	١,٥٤٣,٩٧٥	إجمالي مصاريف العمليات
٣٦,٤٨٧	٣٦,٤٨٧	-	-	-	-	الحصة من أرباح شركة زميلة
(٢,٦٤٨)	(٢,٦٤٨)	-	-	-	-	الربح العائد لحقوق الملكية غير المسيطرة
٢,٥٢٢,٤٩٥	١٣٦,٣٥٣	٣٧,٥٠٩	٨٨٢,٥٦٢	٩١٦,٦٠٣	٥٤٩,٤٦٨	صافي الدخل العائد لمساهمي البنك
٦٢٦,٩٨٨	-	-	-	٤١٣,٦٨٥	٢١٣,٣٠٣	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٤٦٦,٥٣٣	٤٦٦,٥٣٣	-	-	-	-	استثمار في شركات زميلة
١٨٧,٨٢٤	٣٨,٧٣٩	٦,١٢١	٣,٥٥٤	٢,٧٩٩	١٣٦,٦١١	استهلاك وإطفاء
						<u>٢٠١٢</u>
الإجمالي	أخرى	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	٣,٠٣٩,٦٨٧	٤٤,١٩٤	٤٣,٤٢٠,٠٥٠	٥٩,٣١٥,٤٧٣	٣٠,٨١٩,٨٧٢	إجمالي الموجودات
١١٨,٧٢٩,٦٨٩	٦٤٥,٥٨٨	٣٥,٨٩٧	٨,٣٩٣,٠٩٢	٥٧,٨٣٣,٠١٦	٥١,٨٢٢,٠٩٦	إجمالي المطلوبات
٩١٤,٨٤٢	١٠,٨١٢	١٢٣,٥٨٦	٣٢,٨٢٠	٤٣٩,٧٤٣	٣٠٧,٨٨١	دخل أتعاب وعمولات، صافي
٤,٧٥٦,٨٢١	٨٩,٦٣١	١٣٩,٨٠٤	٨٧٣,٩٨١	١,٥٠٧,٩٣٣	٢,١٤٥,٤٧٢	إجمالي دخل العمليات
٢,٤١٣,٩٢٥	٢٩,٥٣٧	٨٧,٥٨٦	٧٢,٢٨٥	٧٧١,٤٠٥	١,٤٥٣,١١٢	إجمالي مصاريف العمليات
٢٨,١٢٩	٢٨,١٢٩	-	-	-	-	الحصة من أرباح شركة زميلة
١٥٣	١٥٣	-	-	-	-	الخسارة العائدة لحقوق الملكية غير المسيطرة
٢,٣٧١,١٧٨	٨٨,٣٧٦	٥٢,٢١٨	٨٠١,٦٩٦	٧٣٦,٥٢٨	٦٩٢,٣٦٠	صافي الدخل العائد لمساهمي البنك
٥٢١,٧٩٦	-	-	-	٣٢٧,٠٣٦	١٩٤,٧٦٠	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦	-	-	-	-	استثمار في شركات زميلة
١٩٣,٢١٨	٢٢,٢٦٥	٧,٢٥١	٤,١٣٩	٣,٣٥٤	١٥٦,٢٠٩	استهلاك وإطفاء

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٠ - القطاعات التشغيلية (تتمة)

(ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الائتمان الخاصة بالمجموعة لكل قطاع من القطاعات التشغيلية أعلاه :

		قطاع خدمات الاستثمار				٢٠١٣	
		قطاع الخزينة والوساطة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة			
الإجمالي	أخرى						
١٣٢,٩٠٩,٧١٤	١,٢٣٠,٠٤٨	١٦,١٨٢	٤٢,٣٨٧,٣٧٤	٦٠,٠٢٤,٦٤٨	٢٩,٢٥١,٤٦٢	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة	
١٦,٣٠٥,٣٦٢	-	٧٤,٢٣١	-	١٢,٩٢١,٤٠١	٣,٣٠٩,٧٣٠	التعهدات والالتزامات المحتملة	
٧٧٩,٦٤٢	-	-	٧٦٩,٨٣٣	٩,٨٠٩	-	المشتقات	
٢٠١٢							
١٣١,٥٨٣,٧٢٦	١,٥٤١,٥٣٤	٢٦,١٨٥	٤٣,٠٦٤,٢٥٦	٥٨,٨٨٨,١٤٨	٢٨,٠٦٣,٦٠٣	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة	
١٧,٣٤٩,٤٨٧	-	٨٣,١٨٧	-	١٣,٥٤٢,٥٥٥	٣,٧٢٣,٧٤٥	التعهدات والالتزامات المحتملة	
٧٢٢,١٤٥	-	-	٧١٩,٢٢٨	٢,٩١٧	-	المشتقات	

تتضمن مخاطر الائتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة ما عدا النقدية، الممتلكات والمعدات، العقارات الأخرى، والموجودات الأخرى. تم إدراج المعادل الائتماني لمخاطر التعهدات والالتزامات المحتملة والمشتقات في مخاطر الائتمان (إيضاح ٣٢ أ).

٣١ - مخاطر الائتمان

يدير البنك مخاطر الائتمان والتي تتمثل في عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تنشأ مخاطر الائتمان بشكل أساسي من أنشطة الإقراض المرتبطة بالقروض والسلف والأنشطة الاستثمارية، كما أن هنالك مخاطر إئتمانية تنتج عن الأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي مثل التزامات القروض.

يحاول البنك التقليل من مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. تم تصميم سياسات إدارة المخاطر بحيث يتمكن البنك من تحديد المخاطر ووضع حدود ملائمة لهذه المخاطر وكذلك كي يتمكن من مراقبة المخاطر ومدى الالتزام بتلك الحدود. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الائتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام إتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر، كما يقوم البنك أحياناً باقفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الائتمان. إن مخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات تمثل التكلفة المحتملة لإستبدال عقود المشتقات إذا أخفقت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها للتحكم في مستوى مخاطر الائتمان التي يمكن أن يحتملها البنك، يتم تقويم الأطراف الأخرى بإستخدام نفس الأساليب المتبعة لتقويم أنشطة الإقراض.

يبتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاوله عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أنشطتهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

يشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى مدى تأثر أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة. يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان من خلال تنوع محفظة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسب ما هو ملائم. كما يسعى البنك أيضاً للحصول على ضمانات إضافية من الطرف الآخر إذا ما ظهرت أي مؤشرات تدل على انخفاض في قيمة القروض والسلف الممنوحة للأفراد.

تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات وتطلب تقديم ضمانات إضافية وفقاً للإتفاقية المبرمة ذات الصلة. كما تقوم بمراقبة القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها خلال مراجعتها لمدى كفاية مخصص خسائر انخفاض القيمة. يقوم البنك بانتظام بمراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق وإتباع أفضل الأساليب المستجدة.

تمثل سندات الديون المدرجة في المحفظة الإستثمارية، بشكل أساسي، مخاطر ديون سيادية. تم تبيان تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٦ د). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (٣٢)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والالتزامات المحتملة في الإيضاح (١٨). تم تبيان الحد الأقصى لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها القطاعات التشغيلية في الإيضاح رقم (٣٠)، كما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالحدود القصوى لمخاطر الائتمان مع أوزان المخاطر النسبية في الإيضاح (٣٧).

يقوم البنك بتصنيف مخاطر الائتمان إلى ثلاثة عشر درجة من المخاطر، منها عشر درجات للقروض العاملة وثلاث لغير العاملة. يتم تقويم كل مقترض وفقاً لنظام تصنيف موضوعي مطور داخليا ويتم بموجبه تقويم المخاطر بناء على إعتبارات مالية ونوعية منها قوة الإدارة، خصائص الصناعة، أداء الحساب ونوع الشركة. تتم مراجعة الدرجات الممنوحة لمخاطر الائتمان دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الائتمان. يعتبر الائتمان المصنف دون مستوى معين من درجات تصنيف المخاطر إئتمانياً منخفض القيمة، ويتم تكوين مخصص خاص له وذلك بمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مع القيمة الدفترية وفقاً للأسس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). يتم أيضاً قياس وإثبات مخصص جماعي لإنخفاض القيمة على مستوى المحفظة لمجموعة من التسهيلات الإئتمانية المتشابهة والتي لم تحدد منفردة كتسهيلات منخفضة القيمة.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣١ - مخاطر الائتمان (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان - موجودات داخل قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
		قروض وسلف، صافي:
		قروض شخصية
٣٩٥,٣٧٨	٣٥٧,٨١١	بطاقات ائتمانية
٢١,٧٨١,٥٠٨	٢٢,٤٧٧,٤٩٨	قروض لأجل
٢٢,١٧٦,٨٨٦	٢٢,٨٣٥,٣٠٩	الإجمالي
		قروض شركات
١٣,٨٤٣,٠٦٦	١٢,٨٨١,٣٧٣	قروض مشتركة
٤,١٧٩,٣١٧	٤,٢٧٨,٩٢٣	جاري مدين
٤٦,١٠٧,٣٤٨	٤٨,٣٧٢,٢٥٤	قروض لأجل
٢١,٩٩١	٨٨,٢٤٧	أخرى
٦٤,١٥١,٧٢٢	٦٥,٦٢٠,٧٩٧	الإجمالي
		الاستثمارات:
١٧,١٣٦,٩٩١	٢١,٦٧٠,٠٧٩	سندات مالية بعمولة ثابتة
٥,٧٦٩,٩٧٨	٤,٩٦٣,٩٧٧	سندات بعمولة عائمة
١,٤١٦,٠٧٨	١,٦١٤,٣١٣	أخرى
٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	الإجمالي
١١٠,٦٥١,٦٥٥	١١٦,٧٠٤,٤٧٥	الإجمالي الكلي

(ب) مخاطر الائتمان - بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١,٣٢٧,١٤١	٢,٢٠٦,٤٦٨	التزامات قروض والتزامات أخرى مرتبطة بالائتمان
٣٥,٧٤٠,٤٨٣	٣٢,٢٦٥,١٥١	ضمانات مالية
٣٧,٠٦٧,٦٢٤	٣٤,٤٧١,٦١٩	الإجمالي

(ج) الجودة الائتمانية للقروض والسلف:

٢٠١٢	٢٠١٣	البيان
٨٤,٧٨٢,٦١٦	٨٧,٠٥٥,٩٣٦	غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة
٧٩٣,٥٣٩	٨٤١,٨٣٦	متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة
٣,٤٥١,١٨١	٢,٦١٢,٣٧٤	منخفضة القيمة (أي قرض بمخصص خاص)
٨٩,٠٢٧,٣٣٦	٩٠,٥١٠,١٤٦	إجمالي القروض والسلف
(٢,٦٩٨,٧٢٨)	(٢,٠٥٤,٠٤٠)	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٨٦,٣٢٨,٦٠٨	٨٨,٤٥٦,١٠٦	القروض والسلف، صافي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣١ - مخاطر الائتمان (تتمة)

(د) قروض وسلف غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة :

	٢٠١٣	٢٠١٢	
			التصنيف:
	٤٠,٨٧٣,٩٩٥	٣٩,٠٠٩,٩٤٨	مخاطر منخفضة (٤-١)
	٤٥,٧٧٦,٣٩٢	٤٥,٦٥٢,٠٩٠	مخاطر مقبولة (٨-٥)
	٤٠٥,٥٤٩	١٢٠,٥٧٨	تحت المراقبة (١٠-٩)
	٨٧,٠٥٥,٩٣٦	٨٤,٧٨٢,٦١٦	الإجمالي

التصنيف (٤-١) يشمل قروض الشركات والقروض التجارية والتي تحتوي على عناصر مخاطر و شروط مالية مع قدرة ممتازة إلى عالية للتسديد. بالنسبة للتجزئة تشمل قروض مضمونة بتحويل الراتب أو ضمان عقارات.

التصنيف (٨-٥) يشمل قروض الشركات والقروض التجارية والتي تحتوي على عناصر مخاطر وشروط مالية مع قدرة مقبولة إلى جيدة للتسديد، إضافة إلى قروض التجزئة غير المضمونة في الفئة المذكورة أعلاه.

التصنيف (١٠-٩) يشمل الائتمان المضمون حالياً ولكنه يحتوي على نقاط ضعف محتملة تتطلب الانتباه الشديد من قبل الإدارة.

(هـ) قروض وسلف متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة

٢٠١٣				
	قروض تجارية			
	وجاري مدين	قروض شخصية	بطاقات إئتمان	
	١٠٢,٢٣٠	٦٦٣,٣٤٣	٢٥,٥١١	متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم
	٤٣,٥١٢	-	-	متأخرة السداد ٣٠-٦٠ يوم
	٦٦	-	-	متأخرة السداد ٦٠-٩٠ يوم
	٧,١٧٤	-	-	متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً
	١٥٢,٩٨٢	٦٦٣,٣٤٣	٢٥,٥١١	الإجمالي

٢٠١٢				
	١١٩,٤٥٥	٦٢٠,٥١٥	٣٤,٩٣٤	متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم
	٣,٦٩٧	-	-	متأخرة السداد ٣٠-٦٠ يوم
	٨,٨٥٧	-	-	متأخرة السداد ٦٠-٩٠ يوم
	٦,٠٨١	-	-	متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً
	١٣٨,٠٩٠	٦٢٠,٥١٥	٣٤,٩٣٤	الإجمالي

(و) قروض وسلف منخفضة القيمة

	٢٠١٣	٢٠١٢	
	٢,٤٦٤,٤٤١	٣,٣٣٧,٥٩٠	قروض شركات
	١٤٧,٩٣٣	١١٣,٥٩١	قروض تجزئة
	٢,٦١٢,٣٧٤	٣,٤٥١,١٨١	الإجمالي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣١ - مخاطر الائتمان (تتمة)

(ز) الجودة الائتمانية للموجودات المالية (إستثمارات)

تتم إدارة الجودة الائتمانية للاستثمارات، باستثناء استثمارات الاسهم ، باستخدام درجات تصنيف مخاطر ائتمان خارجية، فيما عدا الاستثمارات المركبة حيث يتم تصنيفها باستخدام درجات تصنيف ائتمان داخلية: يوضح الجدول التالي الجودة الائتمانية حسب كل فئة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٠,٤٣٢,٩٥٧	١١,٨٣١,٢٩٧	السندات الحكومية السعودية
١٢,٤٤٩,٧١٨	١٥,٠٤٣,١٧٨	استثمارات بتصنيفات عالية
١٣١,٠٦٣	١٦٩,٧٦٩	استثمارات بتصنيفات منخفضة
١,٣٠٩,٣٠٩	١,٢٠٤,١٢٥	استثمارات غير مصنفة
٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	إجمالي الاستثمارات، صافي

تتكون السندات الحكومية السعودية ، بشكل أساسي، من سندات التنمية الحكومية السعودية وسندات بعمولة عائمة وسندات الخزينة. تتكون استثمارات التصنيفات العالية من الاستثمارات الحاصلة على تصنيف ائتماني مماثل لمعايير تصنيف إستاندرد أند بورز (أ أ ب ب ب).

تتكون الاستثمارات غير المصنفة، بشكل أساسي، من صناديق الاستثمار والاستثمارات في الأسهم.

(ح) الضمانات

يحصل البنك على الموجودات من خلال مصادرة الضمانات المحفوظة كتأمين، أو يطلب تعزيرات ائتمانية أخرى كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	طبيعة الضمان المحفوظ كتأمين
١٤,٦١٠,٠٦٤	١٩,٨٦٨,١٥٣	أسهم مدرجة بالبورصة
٣,٤٥٤,١٤٩	٤,١٩٤,٣٠٥	ممتلكات
١,٨٦٥,٤٣٤	٤,٤٠٤,٢٦٠	أخرى
١٩,٩٢٩,٦٤٧	٢٨,٤٦٦,٧١٨	الإجمالي

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٢ - تركيز مخاطر الموجودات المالية و مخاطر الائتمان والمطلوبات المالية

(أ) التركيز الجغرافي

فيما يلي بيان بمخاطر الائتمان الرئيسية للبنك حسب المناطق الجغرافية:

٢٠١٣	المملكة العربية السعودية	التعاون الخليجي الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	جنوب شرق آسيا	دول أخرى	الإجمالي	
الموجودات									
١٤,٩٦٩,١١٠	-	٢,٦٣٩	-	-	-	-	-	١٤,٩٧١,٧٤٩	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١,٦٠٠,٠٠٠	٢٦٣,٨٣٥	٥٣٨,٧٠١	٢٤٣,٤٧٥	-	١٢٠,٨٧٠	٣٠٠	٢,٧٦٧,١٨١	٢,٧٦٧,١٨١	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨,٦٣٣,٣١٢	٢,٠٠٢,٨٠٢	١,٢١٢,٣٨٣	٦,٢٨٨,٢٧٢	-	١١١,٦٠٠	-	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	استثمارات، صافي
٤٦٦,٥٣٣	-	-	-	-	-	-	٤٦٦,٥٣٣	٤٦٦,٥٣٣	استثمار في شركات زميلة
٨٧,٨٦٦,٠٦٥	٦٣,٥٤٧	٣٩٦,١٢٩	١٣٠,٣٦٥	-	-	-	٨٨,٤٥٦,١٠٦	٨٨,٤٥٦,١٠٦	قروض وسلف، صافي
١٢٣,٥٣٥,٠٢٠	٢,٣٣٠,١٨٤	٢,١٤٩,٨٥٢	٦,٦٦٢,١١٢	-	٢٣٢,٤٧٠	٣٠٠	١٣٤,٩٠٩,٩٣٨	١٣٤,٩٠٩,٩٣٨	الإجمالي
المطلوبات									
٩٣,٧٥٠	١,٦١١,٩٧٠	٧٨,٧٣٠	٥,٨٥٤,٤٥١	-	١,٦٤١	٥١٦	٧,٦٤١,٠٥٨	٧,٦٤١,٠٥٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٠٥,٨٩٠,٢٨٧	١٣٢,٤٧١	٣٤٥,١٥١	٣,٠٨٢	-	٥٧٩	١,١٦٢	١٠٦,٣٧٢,٧٣٢	١٠٦,٣٧٢,٧٣٢	ودائع العملاء
-	٨٤٠,٠٠٠	٦٢٣,٢٥٠	-	-	٢٢٤,٢٥٠	-	١,٦٨٧,٥٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠	سندات دين مصدرة
١٠٥,٩٨٤,٠٣٧	٢,٥٨٤,٤٤١	١,٠٤٧,١٣١	٥,٨٥٧,٥٣٣	-	٢٢٦,٤٧٠	١,٦٧٨	١١٥,٧٠١,٢٩٠	١١٥,٧٠١,٢٩٠	الإجمالي
٢١,٦٣٤,٩٢٧	٤,٠٥١,٧٣٣	٣,٧٧٦,٤٢٩	٣٨٦,٦٤٨	٩,٦٥٣	٤,٥٨٨,١٠٣	٢٤,١٢٦	٣٤,٤٧١,٦١٩	٣٤,٤٧١,٦١٩	التعهدات والالتزامات المحتملة
الحد الأقصى لمخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)									
١٠,٤٢٦,٥٨٨	١,٩٦٩,٥٧٨	١,٥٩٨,٥٢٣	١٩٧,٨٤٢	٥,٤٧١	٢,١٠٠,١٦٣	٧,١٩٧	١٦,٣٠٥,٣٦٢	١٦,٣٠٥,٣٦٢	التعهدات والالتزامات المحتملة
٣٠٥,٢٥٥	٣٥,٣٢٧	٣٥٠,٠٤٠	٨٨,٧٩٢	٢٢٨	-	-	٧٧٩,٦٤٢	٧٧٩,٦٤٢	المشتقات

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٢- تركيز مخاطر الموجودات المالية ومخاطر الائتمان (تتمة)
(أ) التركيز الجغرافي (تتمة)

٢٠١٢	المملكة العربية السعودية	الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	دول مجلس التعاون الخليجي	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	جنوب شرق آسيا	دول أخرى	الإجمالي
الموجودات									
٢٠,٣٣١,٦٠٩	-	-	٢,٨٢٠	-	-	-	-	-	٢٠,٣٣٤,٤٢٩
٧٧٥,٠٠٠	٥٣٣,١٣٦	٣٢٩,٥٧٤	-	٤١٤,٦٣٦	-	١٨٧,٣٤٢	١,٢٣٦	٢,٢٤٠,٩٢٤	٢,٢٤٠,٩٢٤
١٥,٩٠٧,٢٨١	١,٨٩١,٥٥١	٢,٧٤٩,٥٤٨	-	٣,٦٠٩,٣٢١	-	١١٣,٤٩٧	٥١,٨٤٩	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٤,٣٢٣,٠٤٧
٤٣٠,٠٤٦	-	-	-	-	-	-	-	٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦
٨٥,٨١٤,٥١٠	٣٤,٩٣٩	٤٧١,٢٦٥	٧,٨٩٤	-	-	-	-	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	٨٦,٣٢٨,٦٠٨
١٢٣,٢٥٨,٤٤٦	٢,٤٥٩,٦٢٦	٣,٥٥٣,٢٠٧	٤,٠٣١,٨٥١	٣,٥٥٣,٢٠٧	٣,٥٥٣,٢٠٧	٣٠٠,٨٣٩	٥٣,٠٨٥	١٣٣,٦٥٧,٠٥٤	١٣٣,٦٥٧,٠٥٤
المطلوبات									
١,٦٥٠,١٠٤	٣,٧١٥,٠٧٤	٤٣٦,٥٨٢	٧٤٦,٥٢٦	-	١,٤٧٨	-	١٦٠	٦,٥٤٩,٩٢٤	٦,٥٤٩,٩٢٤
١٠٧,٣٦٢,٢٧٤	٢٨,٥٤٥	١٦٥,٧٨٢	٢,١٠٤	١٢٧	٥٦٠	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	١,٠٥١	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣
-	٨٤٠,٠٠٠	٦٢٣,٢٥٠	-	-	-	٢٢٤,٢٥٠	-	١,٦٨٧,٥٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠
١٠٩,٠١٢,٣٧٨	٤,٥٨٣,٦١٩	١,٢٢٥,٦١٤	٧٤٨,٦٣٠	١,٢٢٥,٦١٤	١,٢٢٥,٦١٤	٢٢٦,٢٨٨	١,٢١١	١١٥,٧٩٧,٨٦٧	١١٥,٧٩٧,٨٦٧
١٩,٨٦٨,٨١٣	٢,٢٩١,٧٤٦	٤,٩٣٥,٣٨١	١,٣٦٦,٠٠٦	٤,٩٣٥,٣٨١	٤,٩٣٥,٣٨١	٢٣,٢٢٣	٨,٣٩١,٨٨٧	٣٧,٠٦٧,٦٢٤	٣٧,٠٦٧,٦٢٤
التعهدات والالتزامات المحتملة									
الحد الأقصى لمخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)									
٩,٤٨٣,٥٩٠	١,٠٦٠,٥٧٨	٢,١١٥,٤٥٨	٨٧٠,٠٥٩	٧,١٩١	٣,٧٢٣,٦٩٤	٨٨,٩١٧	١٧,٣٤٩,٤٨٧	١٧,٣٤٩,٤٨٧	١٧,٣٤٩,٤٨٧
٢٣٩,٢٠٢	٧,٦٠٣	٤١٧,٠٣٧	٥٧,٧٣٩	٥٦٤	-	-	-	٧٢٢,١٤٥	٧٢٢,١٤٥

إن مبالغ المعادل الائتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل المطلوبات خارج قائمة المركز المالي الموحدة إلى معادل مخاطر القروض باستخدام معامل تحويل الائتمان المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. الغرض من معامل تحويل الائتمان هو تحديد المخاطر الائتمانية المحتملة المرتبطة بتنفيذ الإلتزامات.

(ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص انخفاض خسائر الائتمان:

مخصص انخفاض خسائر الائتمان		قروض وسلف غير عاملة، صافي	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
٢,٦٩٨,٧٢٨	٢,٠٥٤,٠٤٠	١,٣١٤,٧٨٤	١,٠٠٣,٥٧٠

المملكة العربية السعودية

٣٣- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بتقلبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات التي تحدث في السوق مثل تغيرات أسعار العملات، أسعار العملات الأجنبية أو أسعار الأسهم. يصنف البنك مخاطر السوق إلى مخاطر تجارية أو مصرفية في دفاتر البنك.

(أ) مخاطر السوق - المحفظة التجارية

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستويات المخاطر المقبولة لإدارة المحفظة التجارية. وإدارة مخاطر السوق للمحفظة التجارية، يقوم البنك دورياً بتطبيق منهجية القيمة المعرضة للمخاطر بهدف تقويم مراكز مخاطر السوق ولوضع تقديرات للخسائر الاقتصادية المحتملة بناءً على مجموعة من الافتراضات وتغيرات ظروف السوق.

وبموجب طريقة القيمة المعرضة للمخاطر، يتم تقدير التغير السلبي المحتمل في القيمة السوقية للمحفظة عند مستوى معين من الثقة وعلى مدى فترة زمنية محددة. يستخدم البنك طريقة القيمة المعرضة للمخاطر لتقويم التغيرات المحتملة في القيمة السوقية للمحفظة التجارية بناءً على البيانات التاريخية. يتم تصميم طريقة القيمة المعرضة للمخاطر عادةً لقياس مخاطر السوق في ظروف السوق العادية، لذلك فهناك قصور في استخدام نماذج القيمة المعرضة للمخاطر لأنها مبنية على معدلات ارتباط تاريخية وعلى التغيرات في أسعار السوق كما أنها تفترض بأن تكون الحركات المستقبلية على شكل بيان إحصائي.

إن طريقة القيمة المعرضة للمخاطر التي يتبعها البنك، عبارة عن تقديرات موضوعة باستخدام مستوى ثقة قدره ٩٩% من الخسائر التي لا يتوقع تجاوزها في حالة ثبات الظروف السائدة بالسوق لمدة يوم واحد. إن استخدام نسبة ٩٩% على مدى يوم واحد يوضح بأن الخسائر التي تجاوزت مبلغ القيمة المعرضة للمخاطر يجب أن لا تحدث - في المتوسط - أكثر من مرة واحدة كل مائة يوم.

تمثل القيمة المعرضة للمخاطر مخاطر المحفظة عند نهاية يوم العمل ولكنها لا تشمل على أي خسائر قد تحدث خارج نطاق فترة الثقة المحددة. وقد تختلف النتائج التجارية الفعلية عن النتائج التي بُنيت على حسابات القيمة المعرضة للمخاطر، خصوصاً وإن هذه الحسابات لا تعطي مؤشرات ذات معنى عن الأرباح والخسائر التي يمكن أن تتحقق في ظل ظروف السوق غير الاعتيادية.

بالرغم من أن القيمة المعرضة للمخاطر تعتبر أداة هامة لقياس مخاطر السوق، إلا أن الافتراضات التي بُني عليها النظام تتضمن بعض القصور الذي يشمل ما يلي:

- (١) تفترض فترة الإبقاء على الثقة ليوم واحد بأن يتم تغطية أو بيع المراكز خلال فترة يوم واحد، ويعتبر ذلك افتراضاً واقعياً في معظم الحالات، ولكن قد لا ينطبق على الحالات التي يتسم فيها السوق بانعدام حاد للسيولة لفترة طويلة.
- (٢) إن مستوى الثقة بنسبة ٩٩% لا يعكس الخسائر التي قد تحدث خارج هذه النسبة، وحتى لو تم استخدام هذا المستوى من الثقة، فهناك احتمال بنسبة ١% بأن تتجاوز الخسائر القيمة المعرضة للمخاطر.
- (٣) تحتسب القيمة المعرضة للمخاطر في نهاية يوم العمل، وبالتالي لا تعكس المخاطر التي قد تتعرض لها المراكز خلال يوم التداول.
- (٤) يعتمد قياس القيمة المعرضة للمخاطر على مركز البنك وتذبذب أسعار السوق، وقد تنخفض القيمة المعرضة للمخاطر بالنسبة للمراكز التي تظل بدون تغيير إذا ما انخفض تذبذب الأسعار وبالعكس.

إن قصور منهجية القيمة المعرضة للمخاطر يتم تجاوزه من خلال إضافة حدود القيمة المعرضة للمخاطر إلى المراكز الأخرى غير المتغيرة وكذلك إلى حدود آثار التقلبات الأخرى، وذلك يشمل الحدود الموضوعه لمواجهة مخاطر التركزات المحتملة في إطار كل محفظة متاجرة.

فيما يلي البيانات الخاصة بالقيمة المعرضة للمخاطر للبنك للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢ بملايين الريالات السعودية:

٢٠١٢		٢٠١٣		٢٠١٢		٢٠١٣	
مخاطر تحويل العملات الأجنبية	مخاطر العمولة الخاصة	مخاطر الأسهم	إجمالي المخاطر	مخاطر تحويل العملات الأجنبية	مخاطر العمولة الخاصة	مخاطر الأسهم	إجمالي المخاطر
٢.٦٧٠٤	-	٠.٢٦٤٩	٢.٦٩٣٨	٠.٦٧٩٧	-	٠.٣٣٣٤	٠.٧٠٩٦
٣.٩١٦٨	-	٣.٠٥٤٢	١.٧١١٠	٢.٨٨٢٢	-	٢.٤٨٥٣	٠.٩٤٩٤

القيمة المعرضة للمخاطر كما في ٣١ ديسمبر متوسط القيمة المعرضة للمخاطر

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٣ - مخاطر السوق (تتمة)

ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر
تنشأ مخاطر السوق للمحفظة غير التجارية أو المراكز المصرفية من تغيرات أسعار العملات وتحويل العملات الأجنبية والأسهم.

(١) مخاطر أسعار العملات

تنشأ مخاطر أسعار العملات من احتمال أن تؤثر تغيرات أسعار العملات على القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية. وضع مجلس الإدارة حدوداً لتقلبات أسعار العملات لفترات محددة. يقوم البنك بمراقبة المراكز يومياً مستخدماً إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء المراكز ضمن حدود الفجوات المقررة.

توضح الجداول التالية مدى تأثير التغيرات المحتملة المعقولة في أسعار العملات الخاصة، مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة، على قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية. يتمثل الأثر على الدخل في أثر التغيرات المفترضة في أسعار العملات على صافي دخل العملات الخاصة خلال العام وذلك على أساس الموجودات المالية والمطلوبات المالية المقتناة لغير أغراض المتاجرة بسعر عائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بما في ذلك أثر أدوات تغطية المخاطر. تم احتساب الأثر على حقوق الملكية وذلك بإعادة تقويم الموجودات المالية المتاحة للبيع بعمولة ثابتة بما في ذلك أثر تغطية المخاطر ذات الصلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. والنتيجة عن أثر التغيرات المفترضة في أسعار العملات. يتم تحليل آثار التقلبات على حقوق الملكية حسب تاريخ استحقاق الموجودات أو المقايضات، تتم مراقبة وتحليل مخاطر العمليات المصرفية حسب تركيزات العملات ويتم الإفصاح عن الآثار المتعلقة بها بملايين الريالات السعودية.

٢٠١٣

العملة	الزيادة في نقاط الأساس	الأثر على دخل العملات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية			الإجمالي
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	٥-١ سنوات أو أقل	
ريال سعودي	+١٠	٣٣.٢٥	(٠.٠٤)	(٠.٠٦)	(١.١٠)	(١.٤١)
دولار أمريكي	+١٠	(٧.٦٦)	(٠.١٠)	(٠.٠١)	(٢١.٧٣)	(٢١.٨٤)
أخرى	+١٠	(٠.٤٠)	(٠.٠٤)	(٠.٠٢)	(٠.٠٣)	(٠.١١)

٢٠١٣

العملة	النقص في نقاط الأساس	الأثر على دخل العملات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية			الإجمالي
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	٥-١ سنوات أو أقل	
ريال سعودي	-١٠	(٣٣.٢٥)	٠.٠٤	٠.٠٦	١.١٠	١.٤١
دولار أمريكي	-١٠	٧.٦٦	٠.١٠	٠.٠١	٢١.٧٣	٢١.٨٤
أخرى	-١٠	٠.٤٠	٠.٠٤	٠.٠٢	٠.٠٣	٠.١١

٢٠١٢

العملة	الزيادة في نقاط الأساس	الأثر على دخل العملات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية			الإجمالي
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	٥-١ سنوات أو أقل	
ريال سعودي	+١٠	٢٣.٦٨	(٠.٠١)	(٠.١١)	(٠.٤٦)	(٠.٥٩)
دولار أمريكي	+١٠	(١٢.٥٣)	(٠.٠٤)	(٠.٣٥)	(١١.٥٥)	(١١.٩٤)
أخرى	+١٠	٣.٩٦	(٠.٠١)	(٠.٢٨)	-	(٠.٢٩)

٢٠١٢

العملة	النقص في نقاط الأساس	الأثر على دخل العملات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية			الإجمالي
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	٥-١ سنوات أو أقل	
ريال سعودي	-١٠	(٢٣.٦٨)	٠.٠١	٠.١١	٠.٤٦	٠.٥٩
دولار أمريكي	-١٠	١٢.٥٣	٠.٠٤	٠.٣٥	١١.٥٥	١١.٩٤
أخرى	-١٠	(٣.٩٦)	٠.٠١	٠.٢٨	-	٠.٢٩

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٣ - مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

(١) مخاطر أسعار العملات (تتمة)

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبونود خارج قائمة المركز المالي الموحدة

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار العملات في السوق على مركزه المالي وتدقيقاته النقدية. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لمخاطر أسعار العملات التي تتعرض لها المجموعة، كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار العملات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي الموحدة التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

							٢٠١٣
	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
الموجودات							
	١٤,٩٧١,٧٤٩	٧,٩٤٩,٧٩٨	-	-	-	٧,٠٢١,٩٥١	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
	٢,٧٦٧,١٨١	١,٠١٢,٢٧٧	-	-	-	١,٧٥٤,٩٠٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	١,٦١٦,٣٣١	١,٢٩٥,٠٠٦	٨,٧٢١,١٣٤	٥,٩٢٧,٣٦٣	١٠,٦٨٨,٥٣٥	استثمارات، صافي
	٨٨,٤٥٦,١٠٦	-	٦٨٠,٩٦٥	٢٠,٣١٤,٦٦٣	٢٤,٥٥١,٠٩٧	٤٢,٩٠٩,٣٨١	قروض وسلف، صافي
	٤٦٦,٥٣٣	٤٦٦,٥٣٣	-	-	-	-	استثمار في شركات زميلة
	١٣٦,٦٣٤	١٣٦,٦٣٤	-	-	-	-	عقارات أخرى
	١,٦٤٧,٣١٨	١,٦٤٧,٣١٨	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
	١,٢٤١,٥٣٤	١,٢٤١,٥٣٤	-	-	-	-	موجودات أخرى
	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤	١٤,٠٧٠,٤٢٥	١,٩٧٥,٩٧١	٢٩,٠٣٥,٧٩٧	٣٠,٤٧٨,٤٦٠	٦٢,٣٧٤,٧٧١	إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية							
	٧,٦٤١,٠٥٨	١٦٩,٥٥٧	-	-	٧٥٢,٠٣٦	٦,٧١٩,٤٦٥	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
	١٠٦,٣٧٢,٧٣٢	٦٢,٨٦٩,١٩٤	-	٣,٨٥٤	٢٠,٦١٢,٨٩٢	٢٢,٨٨٦,٧٩٢	ودائع العملاء
	٣,٠٤٥,٧٢٠	٣,٠٤٥,٧٢٠	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠	سندات دين مصدرة
	١٩,١٨٨,٤١٤	١٩,١٨٨,٤١٤	-	-	-	-	حقوق الملكية
	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤	٨٥,٢٧٢,٨٨٥	-	٣,٨٥٤	٢١,٣٦٤,٩٢٨	٣١,٢٩٣,٧٥٧	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
		(٧١,٢٠٢,٤٦٠)	١,٩٧٥,٩٧١	٢٩,٠٣١,٩٤٣	٩,١١٣,٥٣٢	٣١,٠٨١,٠١٤	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة
		-	(٢٥,٨٤٠)	(١,٢٣٠,٩٩٠)	٥٠٧,٠٨٢	٧٤٩,٧٤٨	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
		(٧١,٢٠٢,٤٦٠)	١,٩٥٠,١٣١	٢٧,٨٠٠,٩٥٣	٩,٦٢٠,٦١٤	٣١,٨٣٠,٧٦٢	إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات
		-	٧١,٢٠٢,٤٦٠	٦٩,٢٥٢,٣٢٩	٤١,٤٥١,٣٧٦	٣١,٨٣٠,٧٦٢	إجمالي الفجوة التراكمية الخاضعة لمخاطر أسعار العملات

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٣ - مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

(١) مخاطر أسعار العملات (تتمة)

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة (تتمة)

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	غير مرتبطة بعمولة	الإجمالي
الموجودات						
١٢,٩٨٣,٩١٠	-	-	-	-	٧,٣٥٠,٥١٩	٢٠,٣٣٤,٤٢٩
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي						
١,١٠٢,٦٣٦	-	-	-	-	١,١٣٨,٢٨٨	٢,٢٤٠,٩٢٤
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى						
١٠,٣٨٦,٣٨٠	٤,٦٣٧,١٩٦	٦,٨٣٣,١٨١	١,٠٦٧,١٠٧	١,٣٩٩,١٨٣	-	٢٤,٣٢٣,٠٤٧
استثمارات، صافي						
٤٤,٣٧٧,٤٥٨	٢٠,٧١٩,٧٣٠	٢٠,٥٣٥,٨٤٠	٦٩٥,٥٨٠	-	-	٨٦,٣٢٨,٦٠٨
فروض وسلف، صافي						
-	-	-	-	-	٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦
استثمار في شركات زميلة						
-	-	-	-	-	٣١٩,٠٠٦	٣١٩,٠٠٦
عقارات أخرى						
-	-	-	-	-	١,٥٠٦,٣١١	١,٥٠٦,٣١١
ممتلكات ومعدات، صافي						
-	-	-	-	-	١,١٥٦,٩٠٥	١,١٥٦,٩٠٥
موجودات أخرى						
٦٨,٨٥٠,٣٨٤	٢٥,٣٥٦,٩٢٦	٢٧,٣٦٩,٠٢١	١,٧٦٢,٦٨٧	١٣,٣٠٠,٢٥٨	-	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي الموجودات						
المطلوبات وحقوق الملكية						
٥,٧٠٠,٦٥٧	٦٣٠,٠٠٠	-	-	-	٢١٩,٢٦٧	٦,٥٤٩,٩٢٤
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى						
٣٣,٢٣١,٢٢٧	٢٠,٥٥٤,١٦٨	٢٩,٤٨٩	-	-	٥٣,٧٤٥,٥٥٩	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣
ودائع العملاء						
-	-	-	-	-	٢,٩٣١,٨٢٢	٢,٩٣١,٨٢٢
مطلوبات أخرى						
١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
سندات دين مصدرة						
-	-	-	-	-	١٧,٩٠٩,٥٨٧	١٧,٩٠٩,٥٨٧
حقوق الملكية						
٤٠,٦١٩,٣٨٤	٢١,١٨٤,١٦٨	٢٩,٤٨٩	-	-	٧٤,٨٠٦,٢٣٥	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية						
الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة						
٢٨,٢٣١,٠٠٠	٤,١٧٢,٧٥٨	٢٧,٣٣٩,٥٣٢	١,٧٦٢,٦٨٧	(٦١,٥٠٥,٩٧٧)	-	-
الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة						
٢,٩٧٥,٩٣٣	(١,٧٩٧,٤٦٨)	(٨٠٣,٤٦٥)	(٣٧٥,٠٠٠)	-	-	-
إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات						
٣١,٢٠٦,٩٣٣	٢,٣٧٥,٢٩٠	٢٦,٥٣٦,٠٦٧	١,٣٨٧,٦٨٧	(٦١,٥٠٥,٩٧٧)	-	-
إجمالي الفجوة التراكمية الخاضعة لمخاطر أسعار العملات						
٣١,٢٠٦,٩٣٣	٣٣,٥٨٢,٢٢٣	٦٠,١١٨,٢٩٠	٦١,٥٠٥,٩٧٧	-	-	-

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات .

إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. إن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطفأة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

٣٣ - مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

(٢) مخاطر العملات

مخاطر العملات هي المخاطر الناتجة عن تغيير قيمة الأدوات المالية بسبب تغيرات أسعار العملات الأجنبية. وقد وضع مجلس الإدارة حدوداً للمراكز لكل عملة ويتم مراقبتها يومياً، وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء هذه المراكز ضمن الحدود المقررة.

يوضح الجدول التالي العملات التي يتعرض البنك بشأنها لمخاطر جوهرية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات النقدية غير التجارية والتدفقات النقدية المتوقعة. وتم تحليل التغيرات المحتملة المعقولة في أسعار العملات مقابل الريال السعودي مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة على قائمة الدخل الموحدة (بسبب القيمة العادلة لأثر العملة المتعلق بالموجودات والمطلوبات النقدية المقنتاة لغير أغراض المتاجرة) وكذلك الأثر على حقوق الملكية (بسبب تغيير القيمة العادلة لمقايضات العملات المستخدمة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية). يشير الأثر الإيجابي إلى الزيادة المحتملة في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية، بينما يشير الأثر السلبي إلى صافي الإنخفاض المحتمل في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية.

٢٠١٢		٢٠١٣		مخاطر العملات
نسبة التغير في أسعار العملات (%)	الأثر على صافي الدخل	نسبة التغير في أسعار العملات (%)	الأثر على صافي الدخل	
+٥	(٢٣,٤٦٣)	+٥	(٢٣,٤٨٦)	دولار أمريكي
-٣	(٣,٥٦٦)	-٣	(٠,١٥٣)	يورو
-٣	(١٢,٢٠٧)	-٣	(٠,٠٨٥)	جنيه استرليني

(٣) مراكز العملات

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليلاً بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك كما في نهاية السنة بشأن العملات الأجنبية التالية:

٢٠١٢	٢٠١٣	
مركز دائن (مدين)	مركز دائن (مدين)	
(١٥٨,٦٧٠)	(٤٦٩,٧١١)	دولار أمريكي
٢,٩١٧	٥,١١٢	يورو
١٣,٤٠٧	٢,٨٢٤	جنيه استرليني

(٤) مخاطر أسعار الأسهم

تشير مخاطر أسعار الأسهم إلى مخاطر إنخفاض القيمة العادلة للأسهم في محفظة الاستثمارات المقنتاة لغير أغراض المتاجرة نتيجة لتغيرات معقولة محتملة في مستويات مؤشر الأسهم وقيمة كل سهم على حده.

فيما يلي بيان بالأثر على استثمارات البنك في الأسهم المتاحة للبيع نتيجة للتغيرات المحتملة المعقولة في مؤشر الأسهم مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة:

٢٠١٢		٢٠١٣		مؤشرات السوق
الأثر بالآلاف الريالات	تغيرات مؤشر الأسهم (%)	الأثر بالآلاف الريالات السعودية	تغيرات مؤشر الأسهم (%)	
٤١,٣٥٤	+٥	٥٠,٦٤٠	+٥	تداول

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٤- مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الائتمان مما يؤدي إلى انخفاض في بعض مصادر التمويل. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول.

وطبقاً لنظام مراقبه البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل ٧% (٢٠١٢) : ٧% من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٤% (٢٠١٢) : ٤% من إجمالي ودائع الادخار والودائع لأجل. كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠% من التزامات ودائجه. ويتكون هذا الاحتياطي من النقد أو سندات التتمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً.

كما يمكن للبنك الحصول على سيولة إضافية وذلك من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التتمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥% من القيمة الإسمية للسندات المحتفظ بها.

(١) تحليل المطلوبات المالية غير المخصصة حسب الفترة المتبقية للإستحقاقات التعاقدية

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢ بناءً على التزامات السداد غير المخصصة المتعاقد عليها. وحيث إن العمولات الخاصة المدفوعة حتى تاريخ الاستحقاق مضمنة في الجدول، فإن المبالغ الإجمالية لا تتطابق مع قائمة المركز المالي الموحدة. وقد تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي المتوقع. ولا يتوقع البنك أن يطالب العملاء بالتسديد في التاريخ المبكر المطلوب من البنك الدفع فيه، كما إن الجدول لا يؤثر على التدفقات النقدية المتوقعة حسبما تظهره الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل البنك.

		٢٠١٣				
الإجمالي	بدون تاريخ إستحقاق محدد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
المطلوبات المالية						
٧,٦٤٣,٤٠٠	١٦٩,٥٥٧	-	-	٧٥٤,٢٠١	٦,٧١٩,٦٤٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٠٧,٢١٧,٩٥٤	٦١,٠١٧,٨٤٠	-	٢٢٨,٥٥٨	٢٣,٣٠٦,٤٣٨	٢٢,٦٦٥,١١٨	ودائع العملاء أدوات مالية مشتقة
٦٠٩,٦٥١	-	٤,٨٠٢	٤٧٩,٣٢٠	١٠٤,٣٧٣	٢١,١٥٦	ذمم دائنة متعاقد عليها
(٥١٥,٩٤١)	-	(٥,٣٥١)	(٤٢٠,١٦٢)	(٧٤,٤٧٩)	(١٥,٩٤٩)	ذمم مدينة متعاقد عليها
١,٧٧٢,٦٤٨	-	-	١,٧٤١,٢٩٧	٢٠,٠٩١	١١,٢٦٠	سندات دين مصدرة
١١٦,٧٢٧,٧١٢	٦١,١٨٧,٣٩٧	(٥٤٩)	٢,٠٢٩,٠١٣	٢٤,١١٠,٦٢٤	٢٩,٤٠١,٢٢٧	إجمالي المطلوبات المالية

		٢٠١٢				
الإجمالي	بدون تاريخ إستحقاق محدد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	
المطلوبات المالية						
٧,٠٤٠,٧٦٣	٢١٩,٢٦٧	-	-	٦٣١,٧١١	٦,١٨٩,٧٨٥	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٠٨,٤١٠,٧٠٣	٥٤,٦٧٦,٠١١	-	٢٩,٣٩٠	٢١,١٠٠,٤٥٠	٣٢,٦٠٤,٨٥٢	ودائع العملاء أدوات مالية مشتقة
٤٥١,٦٢٢	-	١٦,٤٤٤	٣٢٦,٠٤٢	٩٣,٦٤١	١٥,٤٩٥	ذمم دائنة متعاقد عليها
(٣٢٦,٧٣٤)	-	(٦,٧٩٨)	(٢٤٦,٥٣٤)	(٥٤,٩٩١)	(١٨,٤١١)	ذمم مدينة متعاقد عليها
١,٧٩٩,٨١٥	-	-	١,٧٦٧,٤٥٠	٢٥,٢٩٢	٧,٠٧٣	سندات دين مصدرة
١١٧,٣٧٦,١٦٩	٥٤,٨٩٥,٢٧٨	٩,٦٤٦	١,٨٧٦,٣٤٨	٢١,٧٩٦,١٠٣	٣٨,٧٩٨,٧٩٤	إجمالي المطلوبات المالية

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٤ - مخاطر السيولة (تتمة)

(٢) تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية الخاصة بالبنك

يشتمل الجدول أدناه على تحليل بالموجودات والمطلوبات وذلك حسب التواريخ التي يتوقع استردادها أو سدادها فيها. أنظر الإيضاح (١) أعلاه بخصوص المطلوبات المالية غير المخصومة المتعاقد عليها الخاصة بالبنك.

تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك. كما تتم مراقبة موقف السيولة اليومي ويتم إجراء اختبار جهد للسيولة باستخدام سيناريوهات متعددة تغطي كلاً من ظروف السوق العادية وظروف السوق التي تخضع لضغوط حادة. تتم مراجعة سياسات وإجراءات السيولة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات وتخضع لموافقتها. يتم إصدار تقارير يومية بشأن موقف السيولة لدى البنك وشركاته التابعة وفرعه بالخارج، كما يقدم تقرير موجز إلى لجنة الموجودات والمطلوبات ويشتمل على الاستثناءات والإجراءات التصحيحية المتخذة.

٢٠١٣	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ إستحقاق محدد	الإجمالي
الموجودات						
٧,٠٢١,٩٥١	-	-	-	-	٧,٩٤٩,٧٩٨	١٤,٩٧١,٧٤٩
١,٧٥٤,٩٠٤	-	-	-	-	١,٠١٢,٢٧٧	٢,٧٦٧,١٨١
٦,٩٨٧,٤٠٣	٥,٣٠٤,٩٣٤	١٠,٨٥٠,١٤٣	٣,٤٨٩,٥٥٨	١,٦١٦,٣٣١	٢٨,٢٤٨,٣٦٩	٢٨,٢٤٨,٣٦٩
٣٠,٠٠٥,٤٤٩	٢١,١٠١,٥٨٨	٣١,٤٦١,٩٥٦	٥,١٣٢,٦٦٣	٧٥٤,٤٥٠	٨٨,٤٥٦,١٠٦	٨٨,٤٥٦,١٠٦
-	-	-	-	-	٤٦٦,٥٣٣	٤٦٦,٥٣٣
-	-	-	-	-	١٣٦,٦٣٤	١٣٦,٦٣٤
-	-	-	-	-	١,٦٤٧,٣١٨	١,٦٤٧,٣١٨
-	-	-	-	-	١,٢٤١,٥٣٤	١,٢٤١,٥٣٤
٤٥,٧٦٩,٧٠٧	٢٦,٤٠٦,٥٢٢	٤٢,٣١٢,٠٩٩	٨,٦٢٢,٢٢١	١٤,٨٢٤,٨٧٥	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤
إجمالي الموجودات						
المطلوبات وحقوق الملكية						
٦,٧١٩,٤٦٥	٧٥٢,٠٣٦	-	-	-	١٦٩,٥٥٧	٧,٦٤١,٠٥٨
٢٢,١١٨,١٨١	٢٣,٠٣٦,٠٤٤	٢٠٠,٦٦٧	-	-	٦١,٠١٧,٨٤٠	١٠٦,٣٧٢,٧٣٢
-	-	-	-	-	٣,٠٤٥,٧٢٠	٣,٠٤٥,٧٢٠
-	-	-	-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
-	-	-	-	-	١٩,١٨٨,٤١٤	١٩,١٨٨,٤١٤
٢٨,٨٣٧,٦٤٦	٢٣,٧٨٨,٠٨٠	١,٨٨٨,١٦٧	-	-	٨٣,٤٢١,٥٣١	١٣٧,٩٣٥,٤٢٤
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية						

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٤ - مخاطر السيولة (تتمة)

(٢) تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية الخاصة بالبنك (تتمة)

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ إستحقاق محدد	الإجمالي
الموجودات						
١٢,٩٨٣,٩١٠	-	-	-	-	٧,٣٥٠,٥١٩	٢٠,٣٣٤,٤٢٩
١,١٠٢,٦٣٦	-	-	-	-	١,١٣٨,٢٨٨	٢,٢٤٠,٩٢٤
٥,٧٨٥,٣٩٩	٤,٥٦٤,١٣٠	٩,٩٧٦,٤٧٧	٢,٥٩٧,٨٥٨	١,٣٩٩,١٨٣	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٤,٣٢٣,٠٤٧
٢٩,٧٣١,٣٣٦	٢٠,٠٧٩,٨٩٠	٢٨,٦٥٤,٢٦٩	٣,٩٦٤,٧٧٢	٣,٨٩٨,٣٤١	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	٨٦,٣٢٨,٦٠٨
-	-	-	-	-	٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦
-	-	-	-	-	٣١٩,٠٠٦	٣١٩,٠٠٦
-	-	-	-	-	١,٥٠٦,٣١١	١,٥٠٦,٣١١
-	-	-	-	-	١,١٥٦,٩٠٥	١,١٥٦,٩٠٥
٤٩,٦٠٣,٢٨١	٢٤,٦٤٤,٠٢٠	٣٨,٦٣٠,٧٤٦	٦,٥٦٢,٦٣٠	١٧,١٩٨,٥٩٩	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي الموجودات						
المطلوبات وحقوق الملكية						
٥,٧٠٠,٦٥٧	٦٣٠,٠٠٠	-	-	-	٢١٩,٢٦٧	٦,٥٤٩,٩٢٤
٣٢,٣٠٠,٧٧٥	٢٠,٥٥٤,١٦٨	٢٩,٤٨٩	-	٥٤,٦٧٦,٠١١	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣
-	-	-	-	٢,٩٣١,٨٢٢	٢,٩٣١,٨٢٢	٢,٩٣١,٨٢٢
-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
-	-	-	-	١٧,٩٠٩,٥٨٧	١٧,٩٠٩,٥٨٧	١٧,٩٠٩,٥٨٧
٣٨,٠٠١,٤٣٢	٢١,١٨٤,١٦٨	١,٧١٦,٩٨٩	-	٧٥,٧٣٦,٦٨٧	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية						

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٥- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

يستخدم البنك المستويات التالية لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية والإفصاح عنها:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة في الأسواق المالية النشطة لنفس الأداة (بدون تعديل)

المستوى الثاني: الأسعار المتداولة في الأسواق المالية النشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة أو باستخدام طرق تسعير أخرى يتم تحديد كافة مدخلاتها الهامة على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة.

المستوى الثالث: طرق تسعير لا يتم تحديد اي من مدخلاتها الهامة على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة.

<u>٢٠١٣</u>	<u>المستوى الأول</u>	<u>المستوى الثاني</u>	<u>المستوى الثالث</u>	<u>الإجمالي</u>
الموجودات المالية				
موجودات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل	-	١٧,٤٤٣	-	١٧,٤٤٣
استثمارات مالية متاحة للبيع	٨,٩٤١,١٦٦	١,٨٧٠,٩٨٢	٩٥,٦٠١	١٠,٩٠٧,٧٤٩
أدوات مالية مشتقة	٥٠,٠٤٣	١٢٦,٨٥٨	-	١٧٦,٩٠١
الإجمالي	٨,٩٩١,٢٠٩	٢,٠١٥,٢٨٣	٩٥,٦٠١	١١,١٠٢,٠٩٣
المطلوبات المالية				
أدوات مالية مشتقة	٢١,٠١٥	٢١٦,٤١٥	-	٢٣٧,٤٣٠
الإجمالي	٢١,٠١٥	٢١٦,٤١٥	-	٢٣٧,٤٣٠
٢٠١٢				
الموجودات المالية				
موجودات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل	-	٧٨,١٧٨	-	٧٨,١٧٨
استثمارات مالية متاحة للبيع	٧,٤٧٢,٧٩٤	١,٧٣٩,١٨٦	٧٢,٦٢٣	٩,٢٨٤,٦٠٣
أدوات مالية مشتقة	٨٢,١٦٩	٨٣,١٨٨	-	١٦٥,٣٥٧
الإجمالي	٧,٥٥٤,٩٦٣	١,٩٠٠,٥٥٢	٧٢,٦٢٣	٩,٥٢٨,١٣٨
المطلوبات المالية				
أدوات مالية مشتقة	٥٦,٢٩٥	٢٠١,٠٢١	-	٢٥٧,٣١٦
الإجمالي	٥٦,٢٩٥	٢٠١,٠٢١	-	٢٥٧,٣١٦

٣٥ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بها تبادل موجودات ما أو سداد مطلوبات ما بين أطراف على دراية وراغبة في ذلك في ظل شروط تعامل عادلة.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي الموحدة، باستثناء الاستثمارات الأخرى المكتفئة بالتكلفة المطفأة، والاستثمارات المكتفئة حتى تاريخ الاستحقاق والمسجلة بالتكلفة المطفأة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الموحدة. إن القيمة العادلة للقروض والسلف ودائع العملاء المرتبطة بعمولة وسندات الديون المصدرة والأرصدة لدى البنوك والأرصدة للبنوك المسجلة بالتكلفة المطفأة لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الموحدة بسبب عدم وجود اختلاف جوهري لأسعار العملات السائدة بالسوق للأدوات المالية المشابهة عن تلك المتعاقد عليها وللفترات القصيرة للأرصدة لدى البنوك والأرصدة للبنوك.

تحدد القيمة العادلة المقدره للاستثمارات المكتفئة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المكتفئة بالتكلفة المطفأة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو طرق التسعير في حالة استخدامها بالنسبة لبعض السندات بعمولة ثابتة (على التوالي). تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات بالإيضاح رقم ٦.

تحدد القيمة العادلة للمشتقات والأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي الموحدة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو وفقاً لطرق التسعير المناسبة. يبلغ إجمالي قيمة التغيرات في القيمة العادلة والمدرجة قيمتها في قائمة الدخل الموحدة والمقدرة باستخدام طرق التسعير المناسبة ٤٢ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ٩٢ مليون ريال سعودي).

٣٦ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسب المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

(أ) كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر والمدرجة في القوائم المالية الموحدة كالتالي :

٢٠١٢	٢٠١٣	
		البنك العربي ش.م.ع. - الأردن
٣٩٥,٣٦٣	١٢٦,٢٩٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١,٠٩٧,٧٦٢	٤٥٤,١٠٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٦٠٨,٢٩٩	٤,١٧٨,٥٦٨	التعهدات والالتزامات المحتملة
-	٢١,٩٩٨	المشتقات (بالقيمة العادلة)
		أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتسبة لهم:
٢,٧٤٢,٨١٨	٢,٧١٤,٨٦٦	قروض وسلف
٤,٥٧٤,٩١٨	٤,٧١٩,٧١٥	ودائع العملاء
٨٦١,٣٥٧	١,٦١٠,٣٣٥	التعهدات والالتزامات المحتملة
		صناديق البنك الاستثمارية
٣٤٨,٢٧٦	٤١٤,٧٧٦	استثمارات
٢٧٥	١,٣٤٠	قروض وسلف
٦٧٧,٤٨٩	٧٧٠,٩٦٦	ودائع العملاء
		شركة زميلة
١,٣٨٠,٦٨١	٢,٤٥٤,٧٢٩	قروض وسلف
١٠,٢٣١	١٠٤,٠٩٠	ودائع العملاء

يقصد بكبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير السعودي) أولئك الذين يمتلكون أكثر من نسبة ٥% من رأس المال المصدر للبنك.

البنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٦ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

ب) فيما يلي تحليلاً بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٧٧,٨١٨	١٥٩,٢١٣	دخل عمولات خاصة
٣٨,٤٢٦	٤٥,٥٦٣	مصاريف عمولات خاصة
١٩,٧٧٠	٢٤,٨٨٦	دخل أتعاب و عمولات
٤,٤٢٤	٤,٢٤٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

ج) فيما يلي تحليلاً بإجمالي مبالغ التعويضات المدفوعة لكبار موظفي الإدارة خلال السنة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
٥٨,٦١٥	٥٩,٠١٥	مزايا قصيرة الأجل (رواتب وبدلات)
٦,٦٧٤	٦,٧١١	مزايا ما بعد التعيين (تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية)

يقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأشخاص، بما فيهم عضو مجلس إدارة تنفيذي، الذين لديهم السلطة والمسئولية لتخطيط وتوجيه والإشراف على أنشطة البنك بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

٣٧ - كفاية رأس المال

تتمثل أهداف المجموعة في إدارة رأس المال في الالتزام بمتطلبات رأس المال المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي والحفاظ على مقدرة المجموعة على الاستمرار في العمل وفقاً لمبدأ الإستمرارية وكذلك الحفاظ على رأس مال أساسي قوي.

تقوم المجموعة بمراقبة مدى كفاية رأس مالها وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي والالتزامات والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

قامت مؤسسة النقد العربي السعودي بوضع اطار عمل وارشادات بخصوص تطبيق هيكل رأس المال طبقاً لما نصت عليه توصيات لجنة بازل ٣ والتي سري مفعولها اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. عليه تم إظهار الموجودات المرجحة المخاطر الموحدة طبقاً للركن (١) واجمالي رأس المال والنسب ذات العلاقة على أساس موحد بالنسبة للمجموعة وكما يلي:

تعزى الزيادة في رأس المال النظامي في هذه السنة إلى مساهمة أرباح السنة الحالية في ذلك.

٢٠١٢	٢٠١٣	
١١١,٥٤٣,٨٣٦	١١٢,٩٩٤,٤٢٢	مخاطر الائتمان - موجودات مرجحة المخاطر
٨,٨٢٨,٣٤٦	٩,٨٥٢,٥٥٨	مخاطر العمليات - موجودات مرجحة المخاطر
١,٨٦٦,٨٥٦	٩٣١,٢٢١	مخاطر السوق - موجودات مرجحة المخاطر
١٢٢,٢٣٩,٠٣٨	١٢٣,٧٧٨,٢٠١	إجمالي الركن (١) - موجودات مرجحة المخاطر
١٦,٨١٣,٠٧٥	١٨,٦٥٥,٤٥٤	رأس المال الأساسي
١,٢٣٧,١٢٣	١,١٤٦,١٣٥	رأس المال المساند
١٨,٠٥٠,١٩٨	١٩,٨٠١,٥٨٩	إجمالي رأس المال الاساسي ورأس المال المساند
		نسبة كفاية رأس المال
%١٣.٧٥	%١٥.٠٧	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
%١٤.٧٧	%١٦.٠٠	نسبة كفاية رأس المال الأساسي + رأس المال المساند

٣٧ - كفاية رأس المال (تتمة)

تقوم المجموعة بالحفاظ على إدارة قاعدة رأس المال بشكل نشط وذلك لتغطية المخاطر الملازمة للأعمال. يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام إجراءات، من بينها القواعد والنسب الموضوعية من قبل لجنة بازل والمتبعة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي بشأن الإشراف البنكي.

لأغراض العرض، تم احتساب الموجودات المرجحة للمخاطر (RWA) ومجموع رأس المال والنسب ذات الصلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ استخدام الأطر والمنهجيات التي نصت عليها توصيات لجنة بازل ٣، ويتم احتساب الأرصدة والنسب لفترة المقارنة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ طبقاً لتوصيات لجنة بازل ٢ والتي لم يتم تعديلها.

٣٨ - خدمات إدارة الاستثمار

تقدم المجموعة خدمات استثمارية لعملائها، تشمل على إدارة بعض الصناديق الإستثمارية. يبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق ٤,٢٩٣ مليون ريال سعودي (٢٠١٢ : ٣,٤٨٢ مليون ريال سعودي).

لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في هذه القوائم المالية الموحدة. تدرج حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن الإستثمارات المتاحة للبيع، كما تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

إن الموجودات المودعة كإمانات لدى المجموعة، بصفتها وصية أو مؤتمنة عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالمجموعة وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية الموحدة.

٣٩ - الإفصاحات الخاصة بتوصيات لجنة بازل

يتطلب الركن الثالث من توصيات لجنة بازل ٢ وتوصيات لجنة بازل ٣ المتعلقة بهيكل رأس المال، القيام ببعض الإفصاحات الكمية والنوعية. سيتم نشر هذه الإفصاحات في موقع البنك الإلكتروني على شبكة الإنترنت (www.anb.com.sa) وذلك حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي. إن هذه الإفصاحات لا تخضع للمراجعة من قبل مراجعي الحسابات.

٤٠ - اعتماد القوائم المالية الموحدة من مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية الموحدة من مجلس الإدارة بتاريخ ١١ ربيع الآخر ١٤٣٥ هـ (الموافق ١١ فبراير ٢٠١٤).